

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

ičko

11/24
INFORMÁTOR
KULTÚRNO-
SPOLOČENSKÝ
MESAČNÍK

SPRAVODAJSTVO ● KULTÚRA ● ŠPORT ● SPOMIENKY ● OZNAMY

Rekonštrukcia
Zimného štadióna

6

Beseda
s Jozefom Banášom

18

Gymnastky
majsterkami Slovenska

21

Kométa nad
Spišskou Novou Vsou

● Autor foto: Ivan Petruščák

SKENUJ IČKO



maliarstvo
piš

...najlepšie maliarstvo!

- maľovanie striech a fasád
- dekoratívne omietky
- airless maľovanie
- benátsky štuk
- maľby
- stierky

...vymaľujeme všetko

TEL-MONT, spol. s r. o. Za Šestnástkou 15, Spišská Nová Ves
Tel. 0917 565 020, e-mail: dopyt@maliarstvospis.sk
www.maliarstvospis.sk



LAGUNA REALITY®

Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša



O DOME SO SLNEČNOU ZAHRADOU A TERASOU
NEMUSITE LEN SNÍVAŤ!

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA

reality
hypotéky
poradenstvo



Od roku 2008

info@lagunareality.sk

+421 907 898 188

www.lagunareality.sk



OBCHODNÉ CENTRUM

MADARAS

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

**BLACK
VIKEND**

OD 29.

NOVEMBRA

OCMADARAS.SK | #OCMADARAS

**TIP NA TEN NAJLEPŠÍ A NAJVHODNEJŠÍ DARČEK POD STROMČEK
NEVIETE, AKÝM DARČEKOM POTEŠIŤ?**

- VYBERTE SI Z NAŠEJ PONUKY DARČEKOVÝCH POUKÁŽOK -
 - DARČEKOVÉ POUKÁŽKY PLATIA AŽ DO KONCA FEBRUÁRA 2025 -
 - MOŽNOSŤ UPLATNENIA VO VÝŠE 50 PREVÁDZKACH V OC MADARAS SNV -
- VIAC INFO NA WWW.OCMADARAS.SK



Rekordná sezóna na letnom kúpalisku

● Tomáš Repčiak

Sezóna na tunajšom letnom kúpalisku v dobrom prekvapila aj pracovníkov Správy telovýchovných zariadení (STEZ). Počet návštevníkov, vďaka dobrému počasiu, sa priblížil k trom desiatkam tisíc. „Na leto sme sa pripravili, takže ľudia vo väčšom počte využili možnosť okúpať sa na kúpalisku na čerstvom vzduchu. Celkovo sme zaregistrovali 29 345 návštevníkov, čo je o takmer šesť a pol tisíc viac ako v predchádzajúcom roku,“ uviedol riaditeľ STEZ-u **Vladimír Hovaňák**. Vyššia návštevnosť sa, prirodzene, odrazila aj na náraste tržieb. V tomto roku prinieslo

Správe telovýchovných zariadení letné kúpalisko 167-tisíc eur. „Ak berieme do úvahy finančné hľadisko našej letnej sezóny, narástli tržby o celých 37 percent. Tento výsledok nás teší a hovorí o tom, že budúce investície do letného kúpaliska sa mestu oplatia. V tomto roku sme sa snažili zlepšiť animačné programy pre deti a prilákať návštevníkov ďalšími zaujímavosťami. Môžeme zhodnotiť, že sme na dobrej ceste a som presvedčený, že v budúcom roku bude naše letné kúpalisko ešte viac atraktívne pre návštevníkov z nášho mesta i širokého okolia,“ dodal V. Hovaňák.

Vo vnútrobluku na Západe pribudla zeleň

● upravil
Tomáš Repčiak

Po minuloročnej revitalizácii zelene vo vnútrobluku ulíc Kováčska – Zámočnícka na sídlisku Západ, zo zdrojov Košického samosprávneho kraja, sme v tomto roku boli úspešní aj v ďalšej výzve z prostriedkov dotačnej výzvy KSK. V rámci nej sme pristúpili k revitalizácii zelene – výsadbe stromov a trvalkových záhonov pri detském ihrisku vo vnútrobluku ulíc Kováčska – Hrnčiarska.

V rámci projektu bolo vysadených 5 nových stromov - čerešní Royal Burgundy a Prunus Kanzan a v ich okolí boli založené trvalkové záhony, ktoré budú v ďalších rokoch skrášľovať tento priestor. V tomto roku sme na základe predloženého projektu Dobrá vec zároveň obnovili a doplnili mlátový chodník k detskému ihrisku.

● Peter Hamrák
ved. odd. komunálneho servisu, MsÚ



Na sídlisku Tarča pokračujú práce na novom veľkom detskom ihrisku. **Rodinka 2** vzniká vo vnútrobluku ulíc Lipová a Dubová.

Galéria umelcov Spiša uviedla 31. 7. vernisážou tri nové výstavné projekty. Prvá ucelená prezentácia diela **Jozefa Hanulu: Reminiscencie** v rámci dramaturgického cyklu Profily / Umelci Spiša prezentuje diela zo súkromných archívov a zbierok slovenských galérií. Výstava **Miroslav Brooš: MB Bank. Prostredia** vychádza z dlhoročných participatívnych projektov autora. Predstavuje tvorbu ako špecifickú skúsenosť, formu kontextuálneho vnímania a pohybu v sociálno-environmentálnom priestore. Výstava **Jána Kekeliho: Plávajúca podlaha** je súčasťou dramaturgického cyklu Profily. Fotografický cyklus sa vyznačuje snahou o striktnú objektivizáciu reality či vytváranie novej skúsenosti, hľadajúc odpovede a zároveň vyjadriť intímnu mapu prežívania a vnímania sveta.

Vždy na začiatku a na konci letnej turistickej sezóny odoberajú hygienici v spolupráci s ochranármi zo studničiek v **Slovenskom raji** vzorky vody a analyzujú ich. Na základe výsledkov pri žiadnej z pravidelne kontrolovaných studničiek **nemôžu konzumáciu vody stopercentne odporučiť**. Jej kvalita je totiž veľmi premenlivá.

Spišské kultúrne centrum a knižnica 5. 9. sprístupnilo výstavu pod názvom **Prvá méta**. Prezentované na nej boli fotografie Dávida Ilkoviča a Miloša Filu pri príležitosti získania prestížneho medzinárodného titulu AFIAP (Artist Fédération Internationale de l'Art Photographique). Po udelení titulu boli ich fotografie umiestnené do zbierok múzea v švajčiarskom Lausanne, čím sa stali súčasťou UNESCO.

Centrum voľného času sa 12. 9. predstavilo pred evanjelickým kostolom na podujatí **Krúžkobranie**. Záujemcovia sa tu mohli dozvedieť všetky informácie o krúžkoch ponúkaných v tomto školskom roku. Pripravené boli tiež rôzne hry a atrakcie.

Spišské divadlo otvorilo 12. 9. v poradí **34. divadelnú sezónu**, ktorej témou je rešpekt. Počas nasledujúcich 10 mesiacov uvedie divadlo 4 premiéry. Nových návštevníkov chcú prilákať aj novými nebudivelnými projektmi. Jedným z nich budú i hudobno-literárne večery s Milom Kráľom. Známý slovenský herec bude zároveň hosťujúcim členom súboru v tejto sezóne.

Členovia Mládežníckeho parlamentu sa vo svojom voľnom čase stretli, aby spolu **vyčistili** okolie Reduty a Spišské-

ho divadla. Do konca roka plánujú v takýchto akciách pokračovať aj naďalej.

V týždni od 16. do 22. 9. prebiehal

Európsky týždeň mobility. Košický samosprávny kraj pri tejto príležitosti pripravil viaceré aktivity. V Sp. Novej Vsi 16. 9. pred Levočskou bránou župa otvorila stánok Postav si s ponukou servisu a bezplatného poradenstva v oblasti cyklistiky. V stánku Nabi sa ponúkli zdravé cykloraňajky pre všetkých, ktorí sa do práce vybrali inak ako autom. Zároveň im poskytli zaujímavé informácie o kraji. Cestujúci si tiež mohli v tento týždeň vybaviť dopravnú kartu na regionálnu autobusovú dopravu. Košický samosprávny kraj tento rok vydal bezplatne 2960 dopravných kariet, čo je o 591 viac ako minulý rok. Súčasťou Európskeho týždňa mobility bol aj 4. ročník súťaže 10 000 pre zdravie. Zapojilo sa do nej rekordných 206 účastníkov, ktorí prešli spolu vyše 16 mil. krokov.

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku, laureát Ceny primátora mesta, 18. 9. v spolupráci s MO JDS Spišské Vlachy zorganizovali 1. ročník prehliadky **Babička a dedko okresu Spišská Nová Ves roka 2024.** Zúčastnili sa jej zástupcovia 5 MO a ZO JDS. MO JDS Sp. Nová Ves reprezentovala Mária Kačírová a do prehliadky KO JDS v Kysaku postúpila babička T. Kleščová z MO JDS Spišské Vlachy.

Vo viacerých slovenských mestách 19. 9. prebiehal **prvý zo série protestov** na podporu štrajku kultúrnej obce. Ten organizuje platforma Otvorená kultúra! zastupujúca viac ako 340 slovenských kultúrnych organizácií. Verejnosť sa zhromaždila aj na Radničnom námestí v Sp. Novej Vsi.

Cestná spojnica medzi Sp. Novou Vsou a Rožňavou prešla rekonštrukciou. Celkovo ide o takmer 53 kilometrov cesty druhej triedy II/533. Košický samosprávny kraj do opráv investoval takmer 6 mil. €.

V Koncertnej sieni Reduty sa konalo slávnostné udeľovanie ocenení pri príležitosti **Dňa železničiarov.** Tento pamätný deň vznikol ako pripomienka na 27. septembra 1840, keď bol otvorený prvý úsek konskej železnice Bratislava – Svätý Jur. Ocenených bolo 50 pracovníkov železníc v kategóriách: pocta ministra dopravy SR, titul ministra dopravy SR a uznanie ministra dopravy SR.

OC Madaras pripravilo 20. – 22. 9. pre svojich návštevníkov **Víkend elektro-**

Zo zasadnutia mestského zastupiteľstva

● Edita Gondová

Poslanci sa 30. septembra stretli na 22. rokovaní mestského zastupiteľstva. V úvode stretnutia bol program rokovania doplnený o prejednávanie dotácie mestu Stupava v súvislosti s mimoriadnou situáciou spôsobenou povodňami. Zároveň boli dva body v rámci vysporiadania vzťahov k nehnuteľnostiam stiahnuté z rokovania.

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie informáciu o **plnení rozpočtu a o hospodárení mesta, rozpočtových a príspevkových organizácií za prvý polrok 2024.** Mesto vstupovalo do roku 2024 s rozpočtom vo výške 46 081 274 €. Postupne v priebehu prvého polroka sa zrealizovalo 136 rozpočtových opatrení, ktorými sa do rozpočtu zapojili finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu, EÚ a dary spolu v objeme 4 809 948 €. V uvedenej sume je zahrnutá aj účelová dotácia 2 500 000 € na rekonštrukciu domova dôchodcov. Poslancami MsZ bola v 1. polroku schválená jedna zmena rozpočtu. Dlh mesta k 30. 6. 2024 predstavuje 15,9 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho roka (45 104 593,23 €).

Schválením 2. zmeny sa rozpočet mesta zvyšuje o 192 859 € na celkovú sumu **54 428 360 €.** V rámci bežných výdavkov dochádza k navýšeniu hlavne v oblasti životného prostredia, a to na údržbu verejnej zelene (56 000 €), čistenie (5 000 €), separovaný zber (20 000 €) a zber, odvoz a likvidáciu odpadu (190 000 €). K úprave dochádza aj v rámci dopravy, kde sa zvyšujú finančné prostriedky na mestskú verejnú dopravu (233 000 €) a na údržbu miestnych komunikácií (70 000 €). V prípade **kapitálových výdavkov** sa zmena týka prevažne oblasti športu, kde sú zahrnuté kapitálové príspevky pre STEZ v celkovej sume 48 000 € a náklady na rekonštrukciu umelého trávniku na futbalovom štadióne (200 200 €).

Poslanci ďalej vzali na vedomie **Prehľad o poskytnutých dotáciách k 31. 8. 2024.** Počas ôsmich mesiacov v tomto roku bolo poskytnutých **15 800 € v oblasti kultúry, v oblasti športu 8 650 € a dotácie pridelené pre športové kluby 250 000 €.** Podporené boli aj organizácie III. sektora sumou 11 500 €. Zároveň poslanci schválili navýšenie financií o 15 000 €, ktoré majú byť zahrnuté do rozpočtu mesta pre rok 2024 na poskytnutie ďalších dotácií pre Komisie športu, kultúry a sociálno-zdravotnú.

V 2. zmene rozpočtu bolo schválené **zvýšenie dotácií o 60 000 €.** Uvedená suma bude rozdelená medzi športové kluby vykonávajúce športy kolektívne (53 400 €) a individuálne (6 600 €).

Mestské zastupiteľstvo tiež schválilo predloženie žiadostí o nenávratný finančný príspevok a spolufinancovanie nasledujúcich projektov integrovaných územných investícií:

1. Prestavba obslužnej komunikácie na Rázusovej ul.

- komunikácia po prestavbe bude jednosmerná jednopruhá, vyhotovená z asfaltocementového betónu, v časti pri budove Emkobel je navrhovaný jednostranný chodník, prestavba parkovacích plôch a nové spevnené plochy pre umiestnenie zberných nádob, odvod zrážkových vôd, výmena stĺpov verejného osvetlenia;
- celkové oprávnené výdavky 400 730 €, spolufinancovanie 32 058 €.

2. Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ Nad Medzou

- obstaranie nábytku pre vybavenie učební i špeciálnych oddychových zón, debarierizácia priestorov, vybudovanie sociálnych zariadení pre imobilných, obstaranie didaktických pomôcok, košov na separáciu odpadu, rekonštrukcia a zmodernizovanie učebni vrátane výmeny zdravotníckej jednotky a výmeny elektroinštalácie, rekonštrukcia školského športoviska;
- celkové oprávnené výdavky 463 393 €, spolufinancovanie 37 071 €.

3. Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ Ing. O. Kožucha

- technické a interiérové vybavenie učebne informatiky, vybavenie učebne geografie a dejepisu moderným interiérovým vybavením pre inkluzívnu výučbu, vybudovanie exteriérovej bezbarierovej učebne v podobe remeselného domčeka, vybudovanie atletickej dráhy s umelým povrchom, vybavenie exteriérovej učebne, vybavenie učebne geografie a dejepisu zariadením pre virtuálnu realitu vrátane softvérového vybavenia;
- celkové oprávnené výdavky 370 579 €, spolufinancovanie 29 646 €.

4. Modernizácia ZŠ Lipová

- vytvorenie špeciálnej otvorenej učebne a jej interiérové vybavenie, vytvorenie bezbariérového vstupu do školy, vybudovanie WC pre imobilných, nákup špeciálneho inventáru do 4 učební, modernizácia špeciálnych učební, výmena podláh v telocvični a zriadenie exteriérového workoutového ihriska;
- celkové oprávnené výdavky 418 357 €, spolufinancovanie 33 468 €.

Mestské zastupiteľstvo ďalej vzalo na vedomie **informáciu o priebehu a výsledkoch kontroly NKÚ projektu Zvýšenie kapacít infraštruktúry predškolského vzdelávania na MŠ Stolárska**. Kontrola potvrdila korektnú realizáciu projektu a existenciu majetku obstaraného z poskytnutého NFP v priestoroch materskej školy. Rozdiel medzi skutočným stavom zrealizovaného projektu a vyfakturovanými položkami nebol zistený. Zároveň merateľné ukazovatele, z ktorých hlavným bolo zvýšenie kapacity zo 132 na 164 miest, boli splnené.

Poslanci zároveň **schválili realizáciu projektu modernizácie športovej infraštruktúry národného významu**, a to Zimného štadióna v Sp. Novej Vsi z prostriedkov Fondu na podporu športu. Správna rada Fondu na podporu športu vzala na vedomie doručенú žiadosť o príspevok a na svojom výjazdovom zasadnutí 17. 9. 2024 v Sp.

Novej Vsi rozhodla o zaradení projektu modernizácie zimného štadióna do programu Športovej infraštruktúry národného významu. Výška príspevku závisí od rozhodnutia a schválenia Správnu radou Fondu na podporu športu. Bližšie informácie nájdete v samostatnom článku na str. 6.

Mestské zastupiteľstvo **schválilo poskytnutie dotácie mestu Stupava** v súvislosti s mimoriadnou situáciou spôsobenou povodňami v septembri 2024, a to sumou 0,01 € na obyvateľa, čo je v prepočte 340 €.

Súčasťou programu rokovania bola tiež **Správa o výsledkoch kontroly, Vysporiadanie vzťahov k nehnuteľnostiam a Interpelácie poslancov**.

Ďalšie zasadnutie mestského zastupiteľstva primátor mesta Pavol Bečarik zvolal na 11. októbra. Vzhľadom k tomu, že bolo prítomných iba 8 poslancov (potrebná je nadpolovičná väčšina), rokovanie musel pre jeho nespôsobilosť rokovať a uznášať sa ukončiť.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov, zvukový a obrazový záznam nájdete na **www.spisskanovaves.eu – Hľadám info – Samospráva – MsZ**.



mobility. V rámci neho boli odprezentované elektromobily, elektrokolobežky, elektrobicykle, elektromotocykle, hybridy a nabíjačky. Zaujímavosťou si mohli vyskúšať jazdu na niektorom zo 4 modelov Tesly alebo na elektrobicykloch. Pozrieť si mohli aj profesionálny pretekársky simulátor. Súčasťou podujatia boli aj ukážky hasičskej techniky a ich činnosti.

Turistické chodníky a rokliny v **severnej časti Slovenského raja čistili** po 24. raz po letnej turistickej sezóne. Odpadky zbieralo 92 skautov z Podtatranskej skautskej oblasti v spolupráci so Správou NP Slovenský raj v sobotu 21. 9. Spolu vyzbierali 5 vriec odpadu.

Galéria umelcov Spiša uviedla 23. 9. – 20. 10. v parku pri fontáne medzinárodnú banerovú fotografickú výstavu **No borders**. Výstava je realizovaná v spolupráci s poľskou nadáciou Foundation Centre of Photography z Bielsko Bialej a Mestom Sp. Nová Ves. Projekt v kurátorskej koncepcii Inez Baturó (PL) je podporený Vyšehradským fondom.

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku do svojho programu celoživotného vzdelávania zaradila aj zážitkové spoznávanie Slovenska. **Autobusový zájazd** 25. – 26. 9. obsadený 46 členmi MO JDS Sp. Nová Ves, Spišské Vlachy, ZO JDS Kolinovce, Nálepko a Mlynky zavítal **do NP Poloniny a okolia**. Zájazd pripravila a viedla Z. Barilová. V rámci programu sa zastavili v Medzilaborciach, odborní pracovníci ich sprevádzali v pralese Havešová, rezervácii Gazdoraň s výhľadom na vodnú nádrž Starina, v observatóriu na Kolonickom sedle a D. Rosová na pútnickom mieste Monastier v Krásnom Brode.

V doline Tiesňava v Slovenskom raji koncom septembra **dokončili obnovu turistického značenia**. Vďaka finančnej podpore dvoch nadácií práce zrealizovalo OZ Zelená hora, ktoré o tom informovalo na sociálnej sieti. Okrem značkárskeho projektu vymenili dožívajúcu strechu na turistickom prístrešku, revitalizovali oficiálne ohnisko, menili zničené a osádzali nové masívne lavičky. Dreveným mostíkom premostili prameň na jednom zo vstupov do dolinky.

Múzeum Spiša v spolupráci so Spišským divadlom uviedli 26. 9. novú výstavu **Divadelná Reduta**. Návštevníkov prevádza dejinami Spišského divadla prostredníctvom autentických



Na Radnici v Spišskej Novej Vsi sme 7. októbra privítali **štátnu tajomníčku Ministerstva vnútra SR Luciu Kurilovskú**, ktorá absolvovala pracovné stretnutie so zástupcami tunajšieho okresného úradu, policajného a hasičského zboru v SNV k aktuálnym pracovným otázkam.

scénických návrhov, divadelných scén, kostýmov a dobových materiálov. Sústreďuje sa na tri kľúčové obdobia divadelného umenia v Redute: Krajové divadlo Sp. Nová Ves (1956 – 1963), Divadlo pre deti a mládež ako pobočná scéna Divadla Jonáša Záborského v Prešove (1980 – 1992), Spišské divadlo (od 1992).

V Dome sociálnych služieb v Hodkoviach sa 26. 9. konal už 10. ročník Dňa partnerstva. Tunajší klienti ho oslávili spolu so svojou rodinou a blízkymi. Na podujatie zavítali aj klienti z ďalších ôsmich sociálnych zariadení nachádzajúcich sa v regióne Spiš. Počas celého dňa bol pripravený pestrý program.

Oblúbené Tanečné večery, ktoré sa počas leta konali pred radnicou, pokračujú aj počas jesene, tentoraz však v Koncertnej sieni Reduty. Záujemcovia si tak môžu prísť zatancovať alebo sa pod dohľadom inštruktora naučiť niektorý zo spoločenských tancov. Prvý tanečný večer prebiehal 26. 9. a užil si ho prišli nielen tanečníci zo Sp. Novej Vsi, ale i Popradu. Podujatie organizuje Mestské kultúrne centrum jedenkrát mesačne.

V rámci Svetového dňa cestovného ruchu **Spišské divadlo** 27. 9. otvorilo svoje brány pre všetkých, ktorí chceli nahliadnuť za divadelnú oponu. Návštevníci si pozreli aj priestory, kde sa bežne diváci nedostanú. Nové informácie sa mohli dozvedieť aj vďaka komentovanej prehliadke.

Ešte začiatkom júna vypukla v osadách v obci Rudňany **epidémia žltácky**. Postupne sa choroba rozšírila aj do okolitých miest a obcí. Regionálny úrad verejného zdravotníctva eviduje za august 73 prípadov ochorenia a v septembri zaznamenali 51 prípadov.

Divadlo Kontra uviedlo 28. a 29. 9. premiéru hry autora Zacka Burtona pod názvom **Manické monológy**. O réžiu sa postarala Klaudyna Rozhin a v inscenácii vystupuje 6 hercov pochádzajúcich z rôznych lokalít Slovenska. Ide o kolekciu monológov skutočných ľudí s rôznymi psychickými chorobami a problémami.

Pobočka Slovenskej pošty na sídl. Západ je od 1. 10. opäť otvorená. Pošta pristúpila k dočasnému obmedzeniu prevádzky z dôvodu nízkeho využitia počas letných mesiacov. Letné obdobie je zároveň tradične časom, keď si ľudia čerpajú dovolenky, čo sa týka aj zamestnancov pošty.

Sme o krok bližšie k rekonštrukcii zimného štadióna

● Jana Bartošová

Členovia správnej rady Fondu na podporu športu (FNPS) prijali pozvanie primátora **Pavla Bečarika** do nášho mesta. Počas dvoch dní navštívili miestne športoviská – futbalový štadión, tenisové kurty, novú multifunkčnú telocvičňu, krytý plaváreň, športovú halu a zimný štadión. „Aj keď som sem prichádzal s určitými nádejami, teší ma, že návšteva prevýšila moje očakávania a že Spišská Nová Ves je reálne mestom športu,“ uviedol predseda správnej rady FNPS **Lukáš Pitek**.

Súčasťou výjazdového rokovania bolo slávnostné prijatie a 53. zasadnutie Fondu na podporu športu. Výsledkom stretnutia bolo, okrem iného, zaradenie Zimného štadióna do Športovej infraštruktúry národného významu. „To znamená, že chceme na tomto projekte intenzívnejšie pracovať, aby sme ho v budúcnosti mohli finančne podporiť v zmysle požiadaviek žiadateľa,“ vysvetlil Lukáš Pitek.

„Pevne verím, že po vypracovaní všetkých náležitostí by sme mohli byť úspešní v získaní nenávratných finančných prostriedkov vo výške 5 miliónov eur,“ doplnil P. Bečarik.

Športová infraštruktúra národného významu je definovaná ako športová infraštruktúra spĺňajúca požiadavky medzinárodnej športovej organizácie, ktorá je určená na medzinárodnú súťaž alebo prípravu špor-

tových reprezentantov. „Štátnou športovou politikou je aj to, aby Spišská Nová Ves mala výborný hokejový štadión, aby sa mohli uchádzať o organizovanie Majstrovstiev sveta v hokeji do 18 rokov,“ informoval **Ján Krišanda**, štátny tajomník Ministerstva cestovného ruchu a športu SR, ktorý sa taktiež zúčastnil výjazdového rokovania.

V súčasnej dobe má mesto schválenú projektovú dokumentáciu a taktiež platné stavebné povolenie. Vzhľadom na finančné možnosti sa práce nedotknú celého štadióna, no **modernizáciou prejdú existujúce šatne, vybudované budú nové šatne pre žiacke kategórie, priestory pre divákov (bufety), nové obslužné priestory pre médiá, TV a gastro zóny, zrealizovať by sa malo aj multimediálne vybavenie haly (kocka, turniketový systém, ozvučenie), pribudnúť by mali nové mantinely, nová roľba. Predmetom projektu je tiež návrh fotovoltického zariadenia či ošetrovania a náter oceľovej konštrukcie strechy a ďalšie interiérové zmeny.**

V rámci výziev Fond na podporu športu podporil doposiaľ tri projekty v našom meste – Multifunkčné športové ihrisko pri ZŠ Lipová v hodnote 103 993,52 €, Tréningové atletické centrum v hodnote 208 500 € a Rekonštrukciu umelej trávnej plochy futbalového štadióna v hodnote 379 246 €.



Dobrá vec 2024

● Edita Gondová
Foto: Športový klub Rohals

Cieľom programu je podporiť komunitné aktivity a projekty v jednotlivých mestských častiach. V roku 2024 mesto vyčlenilo celkovú čiastku 18 000 € na podporu realizácie týchto projektov.

Detské ihrisko v Novoveskej Hute získalo ďalšiu nadstavbu v podobe **nového Petangového ihriska** (foto). Obyvatelia tejto mestskej časti tak získali nové miesto na športové aktivity a spoločenské stretnutia. Projekt bol podporený sumou 1900 € a MsV č. 1 – Novoveská Huta ho predložil **ŠK Rohals**.

Na sídl. Západ boli realizované 2 projekty. Lepší **prístup k detskému ihrisku** majú obyvatelia za Hrnčiarskou ulicou, kde bol vybudovaný nový mlatový chodník. Jeho realizácia bola podporená čiastkou 1809 € a partnerom projektu je mestský podnik MEPOS. S nápadom prišiel občiansky aktivista **Miroslav Hnát**.

Svoje okolie sa snažili na sídl. Západ za-
traktívniť aj prostredníctvom projektu **revitalizácie verejného priestranstva**. V rámci jednotlivých prác sa realizovala výsadba kvetov, estetická úprava okolia, kosenie trávnikov či odstraňovanie burinových porastov. Predkladateľka projektu **Renáta Šmídová** na jeho realizáciu získala 350 €.

V rámci MsV č. 6 – staré mesto (juh) sa realizovali 2 projekty. V lokalite Kozí vrch usporiadali **Športový komunitný deň**, počas ktorého sa konali cyklistické preteky, rôzne súťaže a ďalšie športové aktivity. Cieľom bolo zbližiť všetky generácie obyvateľov a zároveň podporiť pohyb u detí a mládeže. Aktivita **OZ Kozí vrch** získala podporu vo výške 700 €.

S cieľom zvýšiť bezpečnosť chodcov bola zrealizovaná **oprava mostovej zábrany na Ul. Stojan ponad potok Hlinica**. **ŠKBD Sp. Nová Ves** na tento účel získala 1501 €.

Spájať rôzne generácie a utužovať susedské vzťahy sa snažia na sídl. Východ aj prostredníctvom organizácie športových podujatí. Jednou takou bola aj **Futbalová 11-tka/susedská stanovačka**. Aktivitu MsV č. 8 – staré

mesto (sever) predložil **Lukáš Goduš**. Podporená bola sumou 1250 €.

Na sídl. Východ sa v rámci Dobrej veci konali aj ďalšie podujatia. **MO Jednoty dôchodcov, SNV** zorganizovala **2. ročník športovej akcie Cyklojeseň 2024**. Podporená bola sumou 600 €. Ďalším podporeným podujatím bol detský letný festival **Ahoj leto**. S nápadom prišiel **Matej Farkalín**, ktorý na jeho realizáciu získal 1400 €. Okrem realizácie uvedených projektov sú v rámci Dobrej veci **plánované aj ďalšie aktivity**. Jednou z nich je aj **revitalizácia lokality Vyšný Hámor**, kde v jarných mesiacoch prebehla údržba stromov a krov, výsev trávy, v jesenných mesiacoch budú vysadené 3 ks ovocných stromov, ktoré sa neujali po zime. Prebiehať bude taktiež úprava okolia, a to vyspaním a vyrovnaním príľahlej plochy štrkom. Na realizáciu projektu **Rastislava Forgáča** bolo schválených 2 050 €.

Na sídl. Mier chcú **pred a za vchodmi na Ul. J. Wolкера 13 a 15 revitalizovať priestranstvo**, ktoré je dlhodobo pokryté iba trávou. Atraktivnosť a estetickú stránku daného miesta sa budú snažiť zvýšiť výsadbou vhodných okrasných drevín a trvaliek. Na projekt **Ingrid Ďurkovej** bolo schválených 1000 €.

Získať prirodzené **zelené tienenie** pomocou výsadby stromov v okolí parkovísk a detských ihrísk na sídl. Západ chce **OZ Novoveštan**. Realizácia projektu je podporená schválenou čiastkou 1000 €.



Ďalšie dosiaľ nerealizované komunitné aktivity v rámci Dobrej veci			
Názov projektu	Miestna príslušnosť k mestskému výboru	Žiadateľ	Schválená čiastka
Oddychová zóna LesoStánok	MsV č. 3 – Ferčkovce	OZ Športový klub Ferčkovce	2 000 €
Deň s rodinou	MsV č. 4 – sídl. Mier	Ľubica Bednárová	940 €
Zabezpečenie pracovných a hygienických pomôcok do DSS Centrum Robinson	MsV č. 8 – staré mesto (sever)	Robinson – domov sociálnych služieb	700 €
Informačná mapa nad Telepom	MsV č. 9 – Telep, Modrý vrch	Tomáš Cehlár	500 €

V Koncertnej sieni Reduty 3. 10. prebiehala prvá Business konferencia na Spiši s názvom **Business Lounge**. Ponúknuť svoje skúsenosti a rady prišlo 5 medzinárodne uznávaných manažérov. Pozvanie prijalo 85 záujemcov z firiem.

V **Spišskom divadle** prebiehal 4. – 13. 10. v poradí už **XIV. ročník festivalu Divadelný Spiš**. Tentoraz priniesol 10 predstavení, 8 divadiel z celého Slovenska, zahraničného hosťa z Prahy a veľa žánrov. Spišské divadlo sa predstavilo s kabaretom s piesňami legendárnej francúzskej šansonierky Edith.

V Rudňanoch na Spiši 4. 10. **sprístupnili** verejnosti **banícky skanzen** pri najstaršom zachovanom banskom objekte, štôlni Rochus. Pozostáva z drevenice z roku 1838, ktorú premiestnili z inej časti obce, z dvoch lokomotív, banských vozňov a ďalších artefaktov. Jeho návštevníci sa zoznámia s históriou baníctva či banskou technikou. Pripomínať má takmer 700-storočnú históriu baníctva v obci. Zájemcovia, ktorí by chceli navštíviť skanzen v Rudňanoch, sa môžu nahlásiť u správcu tamojšieho Archívu baníctva. Kontakt na neho je zverejnený na internetovej stránke obce či samotného Banického cechu Rudňany.

Spišskonovoveštan **Vladimír Šmída** má 70 rokov a stále športuje. Nevynechal ani 100. ročník Medzinárodného maratónu mieru v Košiciach. V kategórii nad 70 rokov dokonca zvíťazil. Vyššie 42 km odbehol za necelé 4 hodiny.

Zástupcovia mládežníckeho a školských parlamentov v Sp. Novej Vsi 4. 10. podpísali prvé **Memorandum o spolupráci**. Obsahom je okrem samotného prepojenia parlamentov, ktoré pôsobia na všetkých ôsmych stredných školách v našom meste, aj pripravovaný Ples mladých Spišiakov a najmä oceňovanie aktivít jednotlivých parlamentov na konci školského roka.

V pondelok 7. 10. odštartoval v Novoveskej Hute zážitkový tábor pre 20 detí vojnou postihnutých oblastí Ukrajiny s názvom **Jeseň v Slovenskom raji**. Organizátorom je Veľvyslanectvo SR v Kyjeve v spolupráci s Ministerstvom vnútra SR a Detskou organizáciou Fénix. V rámci neho bol počas celého týždňa pripravený bohatý program.

Pred nadchádzajúcou vykurovacou sezónou sa spoločnosť **Emkobel**, ktorej vlastníkom je mesto Sp. Nová Ves, venuje **racionalizácii výroby tepla**. S výmenou teplovodných rozvodov

finišujú na sídl. Mier. Podarilo sa im tiež napojiť nové objekty na centrálny systém vykurovania, a to RÚVZ, Hotel Preveza, novú športovú halu či bývalý Hotel Šport. Vykurovať budú tiež byty v objektoch VÚB banky a v nových obytných zónach Zelené údolie a Castanea pri futbalovom štadióne. Spoločne s mestom zároveň pracuje na koncepcii rozvoja mesta v tepelnej energetike vrátane prechodu na účinné centrálné zdroje tepla. Jenou z možností je kogeneračná jednotka, ktorej pilotný projekt začnú realizovať v kotolni na sídl. Tarča. Ďalším zámerom Emkobelu s ohľadom na životné prostredie je projekt s využitím geotermálnej energie. Jeho realizácia však závisí od množstva financií, ktoré štát vyčlení na geotermálne vrty. Spoločnosť nedávno modernizovala aj samotné kotolne, výsledkom čoho je nižšie CO₂.

V Poprade, Sp. Novej Vsi a Kežmarku 9. – 13. 10. prebiehal už **32. Medzinárodný filmový festival horských filmov**. V rámci neho mohli diváci vidieť 44 filmov z 15 krajín. Porota sa rozhodla veľkú cenu udeliť francúzskemu filmu z prostredia Antarktídy s názvom Na celý život. Dobré sa však darilo aj slovenským filmárom. Dlhoročnou stálicou festivalu je Pavol Barabáš, ktorého film James tento rok získal Cenu divákov. Čestné uznanie si z Popradu odniesol mladý slovenský režisér Jakub Piga za dojímavý príbeh človeka a psa v horách. Film ďalšieho slovenského tvorca Rastislava Hatiara Horská vodkyňa získal Cenu za príbeh. Súčasťou festivalu boli aj výstavy a besedy.

V Múzeu Spiša sa 9. 10. konala prezentácia dokumentárneho filmu **Teodor Kosztka Csontváry**. Dokument natočila producentka spoločnosť Atarax s finančnou podporou mesta Sp. Nová Ves. Prostredníctvom neho približuje život a dielo tohto významného umelca, ktorý časť svojho života žil aj v Sp. Novej Vsi.

V Spišskom kultúrnom centre a knižnici bola 10. 10. slávnostne otvorená výstava výtvarných diel Jána Timka pri príležitosti jeho životného jubilea. Nesie názov **Ad Libitum**, čo v preklade znamená „Podľa ľubovôle“ a symbolizuje voľnosť a slobodu, ktorú autor pretavuje do svojej umeleckej práce. Pozrieť si ju môžete do 8. 11.

Už po 17. krát sa 14. 10. uskutočnilo otvorenie nového roka **Akadémie tretieho veku** pre dôchodcov. V tomto školskom roku sa bude v Sp. Novej Vsi vzdelávať približne 50 seniorov.

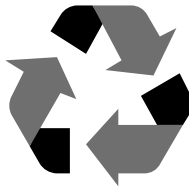


Pred kostolom
v roku 1944
z archívu P. Škorvánka



V Galérii umelcov Spiša sa 25. septembra uskutočnilo **odborné kolokvium** o živote a tvorbe **Jozefa Hanulu**, na ktorom nechýbali ani členovia jeho rodiny a rodáci z Liptova.

Oznámenie o zbere odpadov s obsahom škodlivých látok



Mestský úrad, odd. komunálneho servisu, oznamuje obyvateľom mesta termíny pre **jesenný zber odpadov s obsahom škodlivých látok** z domácností v jeho jednotlivých častiach. Medzi tento odpad patria: **použité batérie a akumulátory, elektroodpad z domácností s obsahom škodlivín (chladničky, televízory, monitory), žiarivky, odpadové motorové a prevodové oleje, rozpušťačlá, staré farby, laky, handry a rukavice znečistené olejom, obaly znečistené olejom a pod. V rámci tohto zberu budú zbierané aj elektroodpady z domácností bez obsahu škodlivých látok.**

Pre občanov bývajúcich v bytových domoch sa zber bude realizovať prostredníctvom mobilnej zberne, ktorá bude pristavená po dobu 20 minút na vybraných stanovištiach. Pri preberaní odpadu je potrebné sa riadiť pokynmi obsluhy mobilnej zberne a preukázať sa občianskym preukazom. Odpad bude prevzatý len od občanov mesta. Zber týchto odpadov je bezplatný.

Zoznam stanovišť v jednotlivých lokalitách mesta

1. Nov. Huta – námestie (reštaurácia Poľovník)	8. 11.	8.00 – 8.20
2. m. č. Ferčekovce – križovatka Trenčianskej a Muránskej	8. 11.	8.30 – 8.50
3. sídl. Tarča – parkovisko oproti OD Družba, Lipová 20	8. 11.	9.00 – 9.20
4. sídl. Mier – parkovisko pred OD Prima (Šafárikovo nám.)	8. 11.	9.30 – 9.50
5. sídl. Západ – parkovisko za OD (Kolárska ul.)	8. 11.	10.10 – 10.30
6. m. č. Blaumont – parkovisko Filinského	8. 11.	10.50 – 11.10
7. Hurbanova ul. – pri kotolni	8. 11.	11.30 – 11.50
8. Slovenská 44 – pri kotolni	8. 11.	12.30 – 12.50
9. Mlynská ul. – MPC podniková predajňa	8. 11.	13.00 – 13.20
10. Ul. Čsl. armády	8. 11.	13.40 – 14.00
11. Ing. O. Kožucha – parkovisko pred futbalovým štadiónom	8. 11.	14.20 – 14.40

Termíny a podmienky zberu týchto odpadov pre občanov bývajúcich v rodinných domoch sú uvedené v Kalendári zvozu separovaných zložiek komunálneho odpadu pre rok 2024. Počas celého roka môžu občania mesta horeuvedené odpady po predložení občianskeho preukazu bezplatne odovzdať na **Zbernom dvore, Sadová ul.** (po – pi 8.00 – 16.00 h a so 8.00 – 12.00 h).

● odd. komunálneho servisu, MsÚ

Zmena v systéme zberu šatstva na Zbernom dvore



Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci so spoločnosťou Brantner Nova, s. r. o., od júna 2023 spustila pre občanov mesta **zber použitého šatstva a textilu na Zbernom dvore na Sadovej ul.** Zmluvný odberateľ Ekocharita, o. z., však v roku 2024 odber vyzbieraného použitého šatstva a textilu ukončila. Aby bola táto služba pre občanov mesta i naďalej dostupná, bol oslovený **nový odberateľ**, a to spoločnosť Hoveba, s. r. o., ktorá však nemôže odobrať a spracovať všetky druhy šatstva a textilu. Použitý textil a šatstvo sa na Zbernom dvore aj naďalej zbierajú do pristavených kontajnerov. **Vhadzované použité šatstvo a textil musí byť nepoškodené, čisté a nesmie byť umiestnené v igelitových vreciach alebo iných transportných obaloch.**

Do kontajnerov po novom nie je možné vhadzovať: topánky, opasky, kabelky, kožu, koženku, výplňové odevy a výplňový textil (napr. páperová bunda, vankúše, periny alebo plyšové hračky). Pri odovzdávaní použitého textilu a šatstva je potrebné sa riadiť pokynmi obsluhy Zberného dvora. Poškodené, resp. znečistené oblečenie a textil je potrebné vhodiť do čiernej zbernej nádoby na zmesový komunálny odpad, nakoľko tento typ odpadu v súčasnosti nie je možné spracovať iným spôsobom.

● odd. komunálneho servisu, MsÚ

Z činnosti OO PZ v SNV

Povereným príslušníkom PZ bolo 16. 9. 2024 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu krádeže. Doposiaľ nezistený páchatel' 16. 9. 2024 v dobe od 13.40 do 13.50 hod. na Letnej ul. z tam zaparkovaného neuzamknutého osobného motorového vozidla zn. Peugeot Partner zo sedadla spolujazdca odcudzil koženú kapsu v hodnote 150 €, v ktorej bola kožená peňaženka v hodnote 100 € s finančnou hotovosťou vo výške 1600 €, osobnými dokladmi a bankomatovou kartou na meno poškodeného. Krádežou mu spôsobil celkovú škodu vo výške 1850 €.

Povereným príslušníkom PZ bolo 26. 9. 2024 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu krádeže. Doposiaľ neznámy páchatel' 26. 9. 2024 v čase okolo 10.20 hod. v predajni so šperkami ukradol 4 retiazky zo žltého kovu, čím poškodenej spoločnosti spôsobil celkovú škodu vo výške 3 915,80 €.

Povereným príslušníkom PZ bolo 26. 9. 2024 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu krádeže. Doposiaľ nezistený páchatel' 26. 9. 2024 v dobe od 17.30 do 21.00 hod. na Ul. Ing. Rojkoviča násilne vnikol do tam odparkovaného a riadne uzamknutého osobného motorového vozidla zn. Honda Accord. Odcudzil z neho hneďú koženú kapsičku, v ktorej sa nachádzala čierna kožená peňaženka, osobné doklady, finančná hotovosť 65 € a bankomátová karta. Pre poškodeného krádežou spôsobil škodu vo výške 750 € a poškodením sklennej výplne okna majiteľke vozidla škodu vo výške 100 €.

Z činnosti MsP v SNV

Hliadka MsP riešila 10. 9. 2024 na Sládkovičovej ul. priestupok, ktorého sa dopustila K. H. Menovaná fajčila pod prístreškom zastávky MHD.

Na základe oznámenia pracovníka MOPS hliadka MsP riešila 11. 9. 2024 na Duklianskej ul. a Ul. Medza zistené priestupky proti poriadku v správe, ktorých sa dopustili G. M. a J. G. Menovaní vykonávali nepovolený ambulantný predaj tovaru bez povolenia.

Hliadka MsP riešila 11. 9. 2024 na Radničnom nám. zistené priestupky, ktorých sa dopustili R. E. a P. Š. Menovaní parkovali s vozidlom na platenom parkovisku bez zakúpeného parkovacieho lístka.

Hliadka MsP riešila 21. 9. 2024 na Radničnom nám. zistené priestupky

proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili K. P. a K. J. Menovaní požívali alkoholické nápoje na verejnom priestranstve.

Hliadka MsP 29. 9. 2024 počas hliadkovej služby našla na Ul. Medza pred predajňou NAY koženú kabelku, v ktorej sa nachádzali mobilný telefón značky Redmi, retiazka s krížikom, púzdro so slúchadlami, čierna peňaženka s bankomatovou kartou, karta Banco Casino, karta ISIC. Nález zaevidovaný a uschovaný na MsP.

Na základe zistenia obsluhy kamerového systému hliadka MsP 6. 10. 2024 riešila na Radničnom nám. zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili P. D. a K. M. Menovaní znečistili verejné priestranstvo odpadkami.

Po predchádzajúcom anonymnom telefonickom oznámení občana, bol 7. 10. 2024 zo záznamu kamerového systému zistený muž, ktorý sa na verejnosti pred Spišským divadlom dopúšťal hrubej neslušnosti. Hliadkou bola zistená totožnosť muža J. H. Pre podozrenie z trestného činu výtržníctva bola vec služobným postupom odovzdaná s príslušnou dokumentáciou na ďalšie konanie PZ SR.

MsP STRATY A NÁLEZY



17. 10. ● Na Duklianskej ul. sa našiel kľúč s diaľkovým ovládačom od vozidla zn. Audi. IC 814/2024

9. 10. ● O 10.05 h bol na Rázusovej ul. za GUS nájdený kľúč od motorového vozidla zn. BMW v čiernom textilnom puzdre. IC 773/2024

7. 10. ● Nález kľúča s modrým prívieskom (otváračom na fľaše) na Školskej ul. IC 767/2024

1. 10. ● Kľúč od vozidla zn. MAN + 1 ks FAB kľúč a 1 ks kľúč zn. DONGYA nájdené na ceste na Slovenskej ul.

30. 9. ● Našiel sa mobilný telefón ráno na Ul. J. Wolкера 33 na ceste - pravdepodobne ho prešli autom.

18. 9. ● Na Radničnom námestí pri trhovisku bol nájdený zväzok 2 ks kľúčov (kovové, bez označenia). IC 695/2024

NÁLEZY SÚ ULOŽENÉ NA MsP, ŠKOLSKÁ 2



Podujatie na **výmenu noseného oblečenia, tzv. swap**, je už obľúbenou súčasťou prechodných období, jari a jesene. Vtedy si ľudia najviac triedia šatníky, a práve tu môžu oblečenie doniesť a na oplátku si vziať z ponuky, čo sa im páči. Na podujatí pomáhajú dobrovoľníci zo všetkých vekových skupín – študentky, dôchodkyne i mamky s deťmi, za čo im veľmi pekne ďakujeme.



Mesto Spišská Nová Ves sa na tri dni stalo domovom aj pre študentov, učiteľov a zástupcov nášho **partnerského mesta Kisújszállás** v rámci programu **Interreg VI-A Maďarsko-Slovensko**. Iniciátorom tohto projektu je vedenie Hotelovej akadémie v SNV. Medzi ich aktivity patrila aj prehliadka našich kultúrnych pamiatok (8. októbra), ktorými ich sprevádzali študenti Hotelovej akadémie a zamestnanci Turistického informačného centra. Viac na strane 11.



V rámci **Svetového dňa cestovného ruchu** 27. septembra Radnicu navštívili aj študenti Hotelovej akadémie, ktorí sprevádzali skupiny žiakov základných škôl nášho mesta.

Deň rodiny oslavovali v ZŠ Lipová

Deň rodiny je nádhernou príležitosťou na oslávenie rodinnej súdržnosti, priateľstva a podpory. V našej škole sme sa 21. septembra rozhodli usporiadať výnimočnú akciu, ktorou sme chceli spojiť rodičov, deti, učiteľov a ďalších členov našej školy a podporiť tak vytváranie silnej komunity. Začala spoločným stretnutím na školskom dvore, kde nás privítalo vedenie školy. Po úvodnom príhovore nasledoval pestrý program, do ktorého sa mohli zapojiť všetci. K dispozícii boli rôzne stanovišťa, kde prítomní súťažili nielen v športových aktivitách, ale mohli si aj rozvíjať svoje výtvarné zručnosti v kreatívnom kútiku. Pre tých menších boli pripravené nafukovacie hrady. Tieto aktivity podporili spoluprácu medzi členmi rodiny, ale aj priateľmi, avšak ich hlavným cieľom bola predovšetkým zábava. Po výbornom športovom výkone si každý mohol pochutnať na chutnom guláši, hranolčekoch a najmenších určite najviac potešil stánok s cukrovou vatou a zmrzlinou. Najväčší nápor dozaista zažívala fotobúdka. Tento deň nám pripomenul, že škola nie je len miestom vzdelávania, ale aj priestorom, kde môžeme budovať silné medzilidské vzťahy a vytvárať súdržnú komunitu.

Kultúrne podujatie - Spoznaj svojich susedov

V rámci programu Interreg VI-A Maďarsko - Slovensko pozvala **Hotelová akadémia** partnerskú strednú školu z mesta Kisújszállás do nášho krásneho mesta, do Košíc a kaštieľa v Markušovciach. Trojdňové podujatie malo cezhraničný význam, nakoľko spojilo dve partnerské mestá, a zá-

roveň aj dva národy. Stretli sa študenti – rovesníci z dvoch stredných škôl. Študenti školy pripravili kultúrny program a sprevádzali maďarských študentov po našom meste. O histórii a gastronómii Maďarska, ale aj o meste Budapešť a o svojej škole si pripravili maďarskí študenti prezentáciu. Týmto podujatím sa nielen podporilo vlastenecké povedomie mládeže, ale zároveň si študenti ukázali spoločné dejiny oboch krajín. Oba národy medzi sebou komunikovali v anglickom a nemeckom jazyku. Samotná účasť na kultúrnom podujatí presvedčila účastníkov, že Európska únia má veľký význam pre rozvoj všetkých členských krajín a podporuje spoluprácu a občianstvo - jedného veľkého spoločenstva. Podujatím sme zvýšili povedomie o kultúrnom dedičstve a histórii regiónu Spiš, Košice a spoločnom kultúrnom odkaze Slovákov a Maďarov. Posilnili sme zahraničné vzťahy a spoluprácu medzi partnerskými mestami Sp. Nová Ves a Kisújszállás. Tiež nás veľmi teší podpísané Memorandum o spolupráci medzi oboma zúčastnenými školami.

Návšteva partnerskej školy v Havlíčkovom Brode

21 žiakov nášho oranžového **Gymnázia na Školskej** spolu s dvomi členmi pedagogického zboru, zástupkyňou Andreou Balážiovou a Ivanou Rusnákovou, vycestovali 29. septembra 2024 v ústrety novým skúsenostiam. Prvé oficiálne stretnutie bolo na Gymnázium Havlíčkův Brod, v našej partnerskej škole. Tu nás naozaj srdečne prijal pán riaditeľ, oboznámili sme sa s programom a absolvovali sme prehliadku školy, ktorej priestory nás zaujali. Zrazu naši žiaci tretieho ročníka zistili, že naša škola ani zďaleka nie je taká veľká, ako sa

zdá. Naše druhé oficiálne stretnutie sa odohrávalo na radnici, kde nás v priateľskom duchu prijal aj starosta mesta so svojimi zástupcami, keďže nielen naše gymnáziá sú viazané partnerstvom, ale aj mestá Spišská Nová Ves a Havlíčkov Brod. Počas tých pár dní sme toho videli a zažili naozaj veľa. Spoznali sme blízke aj širšie okolie Vysočiny, navštívili sme pamiatky v Lipnici a Žďári nad Sázavou, skanzen a posledný deň sme strávili v hlavnom meste - Prahe. Rozlúčky bývajú ťažké, ale tú našu odľahčuje vedomie, že onedlho nám našu návštevu vrátia. My sa na nich veľmi tešíme.

Odborná prax študentov v španielskej Granade

Dvanásť žiakov **SOŠ ekonomickej** z odborov obchodná akadémia a ekonomické lýceum sa zúčastnilo zahraničnej odbornej praxe v španielskej Granade. Študenti pracovali v spoločnostiach rôzneho zamerania, kde získali cenné pracovné skúsenosti v rôznych oblastiach ekonomiky a podnikania. Prax im poskytla jedinečnú príležitosť uplatniť teoretické znalosti v reálnom pracovnom prostredí. Okrem pracovných povinností mali žiaci možnosť zlepšiť svoje jazykové schopnosti vďaka hodinám španielčiny. Zúčastnili sa aj na workshope zameranom na spoznávanie mesta, čo im umožnilo lepšie pochopiť kultúru a históriu Granady. Počas svojho pobytu navštívili ikonickú Alhambru, historickú štvrť Albaicín a vystúpili na vrch Sacromonte, kde si pozreli jedinečné jaskynné obydlia. Táto kombinácia pracovných a kultúrnych zážitkov poskytla študentom nezapomenuteľné skúsenosti, ktoré ich nielen odborne obohatili, ale aj osobnostne rozvíjali.



Mestské kultúrne centrum aj tento rok 27. – 29. septembra zorganizovalo **Street Food Festival**. V rámci neho si mohli návštevníci pochutnať na pouličnom jedle pripravenom skúsenými majstrami v tomto kuchárskom remesle. Foto zdroj: TV Reduta



Zamestnanci MEPOS-u venovali nedeľu 12. októbra výrobu vtáčích búdok s deťmi a ich rodičmi. Novovešťania spolu v dielni **vyrobili 15 vtáčích búdok**.



MATERSKÉ CENTRUM DIETKA

Šafárikovo námestie 3, SNV, sídl. Mier,
budova Zdravotného strediska

Na každú aktivitu je potrebné sa prihlásiť deň vopred!

pon / uto / str / štv • 8.00 - 12.00 h ADAPTAČNÝ POBYT / STRÁŽENIE DETÍ

Ak si potrebujete niečo vybrať, prineste vaše dieťa k nám.
Pobyt i ako príprava na škôlku. Lucia: 0911 647 409

4. 11. / 11. 11. / 18. 11. / 25. 11. • 17.30 h

TABATA

Cvičenie pre mamičky a oteckov. Možnosť prísť s dieťaťom.
Príspevok: 5 €. Marcela: 0915 937 167

6. 11. / 13. 11. / 20. 11. / 27. 11. • 17.15 h

SPIEVAJ - TANCUJ

Pohybová aktivita spojená so spievaním a tancovaním. Vek: 1,5+ r
Príspevok: 5 €. T.: 0918 400 735

7. 11. / 14. 11. / 21. 11. / 28. 11. • 16.15 h

OBJAVUJEME RÚČKAMI

Aktivita na tvorivosť a podpora kreativity detí. Vek: 3+
Príspevok: 5 € • Lucia: 0911 647 409

8. 11. / 15. 11. / 22. 11. / 29. 11. • 9.00 - 11.30 h

POĎ SA HRAŤ

Deti sa môžu prísť zahrať v sprievode rodičov, mini občerstvenie.
Príspevok: 3 €

8. 11. / 22. 11. • 14.15 - 16.00 h

PODPORNÁ SKUPINA DOJČENIA DETÍ S VIERKOU A JULKOU

Riešenie problémov a poradenstvo v oblasti dojčenia detí
skúsenými certifikovanými poradcami OZ Mamila.
Nahlasovanie účasti najneskôr deň vopred.

Príspevok: 3 € • prihlásenie: Vierka

Júlia Novotná: 0902 221 295 • Viera Mozgiová: 0904 347 112

MOŽNOSŤ PRENÁJMU PRIESTOROV

Zmena programu vyhradená!

FB: MATERSKÉ CENTRUM DIETKA



HUTNÍCKA 18

CVCSNV@AZET.SK

WWW.CVČADAM.SK



DENZZ INDUSTRY OPĎ V CHORVÁTSKU!

Tentokrát s tancujúcimi
mamičkami, s ktorými sme
sa v Košiciach kvalifikovali na
svetové finále, ktoré sa konalo
koncom septembra v Chorvátskej
Novalji. Odtiaľ sme si odniesli
cenný zlatý kov a hlavne kopec
skúseností a zážitkov.

Ak by ste sa k mamas chceli
pridať, stačí sa zastaviť na
Zimnej 221 v pondelok alebo
vo štvrtok o 18.30 - 20.00 h
na našom tréningu. Tešíme sa
na vás ☺. Aneta Petříková

21. 11. • Info: Aneta Petříková

TECHNICKÁ OLYMPIÁDA

okresná súťaž pre žiakov ZŠ

26. 11. • 8.00 - 13.00 • Info: Eva Fabianová, Miloš Pitko

FLORBAL

okresné majstrovstvá žiakov ZŠ
Telocvičňa ZŠ Komenského Smižany

27. 11. • 8.00 - 13.00 • Info: Eva Fabianová, Miloš Pitko

FLORBAL

okresné majstrovstvá žiačok ZŠ
Telocvičňa ZŠ Komenského Smižany

28. 11. • Info: Zuzana Košová

FUTSAL

okresná súťaž chlapcov SŠ
Športová hala



OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY

Informácie a predpredaj: 0918 590 123

kultura@smizany.sk | www.okcsmižany.sk

www.facebook.com/okc.smižany

www.instagram.com/kultura.smižany

8. 11. Spievankovo

o 17.00 h Rozprávková krajina plná hudby, spevu a tanca,
Kultúrny dom kde je vždy dobrá nálada.

16. 11. Klimaktérium... a čo?

o 14.00 h Trefné bonmoty, postrehy zo života. Zábava
Kultúrny dom a relax v podobe postáv, ktoré sú také isté, ako
Vstupné: 21 € ste vy! Pridané predstavenie o 14.00 h

22. 11. Katarínska zábava

o 19.00 h Tradičná dedinská veselica pod taktovkou
Kultúrny dom FSK Smižančanka.

24. 11. Perinbaba

o 16.00 h V rozprávkovom muzikáli vás budú príbehom
Kultúrny dom Jakuba a Alžbetky sprevádzať láskavá Perinbaba,
Vstupné: kmotra Zubatá, veselí komedianti so svojimi
15 € kúzľami a iné zábavné rozprávkové postavy.

PRIPRAVUJEME

2. 12. o 7.30 h Mobilný odber krvi

Kultúrny dom Mikulášska kvapka krvi

3. 12. Mama umrela dvakrát

o 18.00 h Hlava bohatej rodiny, starnúca egocentrická
Kultúrny dom narcistka Amália, sa nečakane poberie na druhý
Vstupné: svet. Na jej pohreb sa začínajú schádzať príbuzní
20 € zo všetkých kútov Slovenska, len aby ukázali ako
veľmi truchlia za „milovanou“ osobou.

5. 12. Príchod Mikuláša

od 16.00 h Mikuláš so svojimi pomocníkmi, rozsvietenie
Pred vianočného stromčeka a vystúpenia detí z MŠ,
Kultúrny dom ZŠ a ZUŠ. Trh vianočných výrobkov a dekorácií
domom z dielne detí našich škôl.

14. 12. Sám Sebou – Pohoda Tour

o 20.00 h Koncert obľúbenej kapely
Kultúrny dom v rámci svojho turné.

14. - 15. 12. Vianočný trh v kaštieli

10.00 - 19.00 Tradičný trh s remeselnými a hand-made vý-
robkami s chuťou vianočných nápojov a jedál.

19. 12. Vianočný koncert ZUŠ

28. 12. Vianočný koncert Stropkoviani



Človek
v ohrození

KLUBOVŇA

Markušovská cesta 2, SNV
NOVEMBER 2024

UTOROK

13.00 - 14.00 • Doučko

Pomoc školákom pri príprave do školy

14.00 - 17.00 • Klubovňa

Tvorivé dielne, stolové hry, stolný futbal, PS4, hudobná
skúšobňa alebo len oddych v priateľskej bezpečnej
a prijímajúcej atmosfére.

ŠTVRTOK

13.00 - 15.00 • Klub tvorivých výšiviek

Tvorivá dielňa kreatívnych výšiviek pre malých aj veľkých,
starých aj mladých.

14.00 - 17.00 • Klubovňa

Tvorivé dielne, stolové hry, stolný futbal, PS4, hudobná
skúšobňa alebo len oddych v priateľskej bezpečnej
a prijímajúcej atmosfére.

4. november, pondelok • 16.00 h

Čaro hlíny

Tvorivá terapeutická dielňa vedená skúsenou keramikárkou
Julkou. Bližšie informácie: 0908 733 507.

Linda: 0908 733 507 * Jarka: 0908 825 624

Facebook: Človek v ohrození - Región Košice

KINO MIER

Šafárikovo námestie 7, SNV, facebook.com/Kino.Mier.SNV,
t. č. 053/442 87 66, kinomiersnv@mkc.snv.sk, www.kinomier.snv.sk



Modernizáciu Kina Mier
podporil audiovizuálny fond

SPIŠSKÁ FOTOGRAFIA

Výstava fotografií členov Fotoklubu Spiš

FILMOVÝ KLUB

Vstupné: členovia a ZŤP: 4 €; nečlenovia: 6 €

5. 11., utorok, 19.00 h

TATAMI

Gruzínsko/USA, 2023, triler, 105 min.

12. 11., utorok, 19.00 h

PREZIDENTKA

Slovensko, 2024, dokument, 108 min.

26. 11., utorok, 19.00 h

HYPNÓZA

Švédsko/Nórsko/Francúzsko, 2024,
komédia/dráma, 98 min.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

Vstupné: 6 €; študenti, deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

3. – 4. 11., nedeľa, pondelok, 17.00 h

MOJA ČARODEJNÍKA RODINKA

Austrália/Irsko, 2024, animovaný, 86 min.

8. 11., piatok, 17.00 h

PYŠNÁ PRINCEZNÁ

ČR/Polsko, 2024, animovaný, 85 min.

10. 11., nedeľa, 17.00 h • 23. 11., sobota, 17.00 h

SOBIK NIKO A CESTA ZA POLÁRNU ŽIARU

Fínsko/Nemecko, 2024, animovaný, 87 min.

11. 11., pondelok, 17.00 h • 15. 11., piatok, 17.00 h

200 % VLK

Austrália, 2024, animovaný, rodinný, 98 min.

16. – 17. 11., sobota, nedeľa, 17.00 h

LOONEY TUNES: ŽUVAČKOVÁ POHROMA

USA/Kanada, 2024, animovaný, rodinný, 91 min.

30. 11. – 1. 12., sobota, nedeľa, 17.00 h

VAIANA 2

USA, 2024, animovaná komédia, 7

2. a 4. 11., sobota, pondelok, 19.00 h

7. 11., štvrtok, 17.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

POKLAD

ČR, 2024, dobrodružná komédia, 100 min.

7. 11., štvrtok, 19.00 h • 9. 11., sobota, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

KONKLÁVE

USA, 2024, detektívny triler, 120 min.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Informácie a predpredaj vstupeniek hodinu
pred začiatkom filmového predstavenia.

8. 11., piatok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

RED ONE

USA, 2024, akčná komédia, 123 min.

9. 11., sobota, 16.00 h

PACI PAC

Vstupné: 12 €

11. 11., pondelok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

THE APPRENTICE: PRÍBEH TRUMPA

Kanada/Dánsko, 2024, životopisná dráma, 120 min.

14. 11., štvrtok, 17.00 h – slovenský dabing

15. – 16. 11., piatok, sobota, 19.00 h – slovenské titulky

18. 11., pondelok, 17.00 h – slovenský dabing

25. 11., pondelok, 17.00 h – slovenský dabing

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

GLADIATOR II

USA, 2024, akčný/historický, 150 min.

19. 11., utorok, 19.00 h

SILNÉ REČI

Gabo Žifčák, Marián Psár, Joe Trendy, Samo Trnka.

Vstupné: 20 €

21. 11., štvrtok, 17.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

VIA SLOVAKIA

Slovensko, 2024, dokument, 83 min.

21. 11., štvrtok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

VÍKEND V TAJ-PEJ

Francúzsko/USA, 2024, akčný triler, 98 min.

22. 11., piatok, 19.00 h

KRVAVÉ PENIAZE

Vstupné: 21 €

23. 11., sobota, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

HERETIK

USA, 2024, horor, 110 min.

AKCIA PRE SENIOROV • vstupné: 4 €

28. 11., štvrtok, 16.30 h

POKLAD

ČR, 2024, dobrodružná komédia, 100 min.

28. 11., štvrtok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

VLASTNE ŤA MÁM RADA, TATI

USA, 2024, komédia, 110 min.



Banská múzejná expozícia SNV

Multicentrum, Nábřežie Hornádu 14, SNV

www.banskyspis.sk, 053/415 29 16,

0948 625 165, banicke.centrum.snv@gmail.com

Stále výstavy a expozície

HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI

MERAČSKO-GEOLOGICKÁ EXPOZÍCIA

ZBIERKY NERASTOV

TVORBA INSITNÉHO UMELECA TIBORA GURINA

Otvorené utorok, štvrtok, piatok • 9.00 – 13.00 h

pondelok – piatok / objednané návštevy • 9.00 – 15.00 h

objednávanie e-mailom min. 2 dni vopred

Zmodernizovaná expozícia - nové aplikácie, nové výstavy,

nové exponáty... Všetko v novom šate.

OZNAMUJEME

členom Banického spolku Spiš a pozvaným hosťom,

že **Barborské slávnosti 2024** sa uskutočnia

4. decembra v priestoroch Reduty so začiatkom o **17.00 h**.

V novembri je **Merkúr** nepozorovateľný, nachádza sa na dennej oblohe. Po dlhej dobe sa na oblohu vracia planéta **Venuša** v úlohe Večernice. 4. a 5. 11. o 17.00 h ju môžeme obdivovať nízko nad juhozápadným obzorom spolu s úzkym polmesiacom a oslnivo jasnou Venušou. Mladý Mesiac má len štyri dni a je osvetlený iba na 16 percent, čo vytvára veľmi estetický zážitok. Červenakastý **Mars** bude pozorovateľný celú noc. 20. 11. o 22.15 h ho môžeme pozorovať spolu s Mesiacom v súhvezdí Raka. **Jupiter** je pozorovateľný v súhvezdí Býka a podmienky na jeho pozorovanie budú výborné. Bude vychádzať pred 18. hodinou. 17. 11. sa Jupiter stretne s Mesiacom. **Saturn** je pozorovateľný na večernej oblohe v súhvezdí Vodnára. 10. 11. sa bude nachádzať asi 5 stupňov od Mesiaca, čím vytvoria spoločne nádherný pohľad na nočnej oblohe. **V stredu 20. 11. sa na oblohe odohrá fascinujúce nebeské divadlo.** Trojica výrazných telies slnečnej sústavy ozdobí nočnú oblohu. Neprehliadnuteľný bude **Mesiac**, ktorý sa bude blížiť do fázy poslednej štvrti. V jeho tesnej blízkosti sa objaví červenakastý **Mars** a vysoko na oblohe bude žiariť majestátny **Jupiter**. Tento úkaz určite stojí za pozorovanie ☺.

● F. Sejut, MO SZA SNV

KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

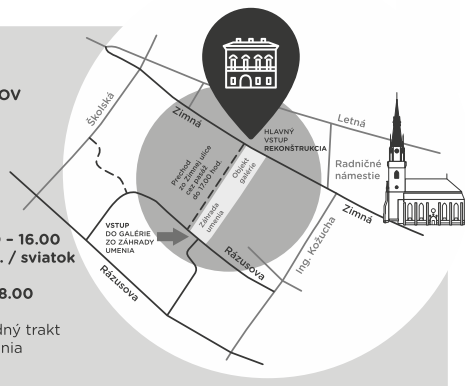
NOVEMBER 2024 V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

1. 10. – 1. 12. 2024
REKONŠTRUKCIA
VSTUPNÝCH PRIESTOROV

ZMENA OTVÁRACÍCH HODÍN A VSTUPU DO GALÉRIE!

Pondelok – piatok, 9.00 – 16.00
Zatvorené / piatok, 1. 11. / sviatok
Dlhý deň s umením /
streda, 20. 11. / 9.00 – 18.00

Vstup do galérie cez zadný trakt
budovy zo Záhrady umenia
z Rázusovej ulice.



STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA / Gotická cesta v soche i obrazoch.
JOZEF HANULA / O živote a diele spišského maliara.



AKTUÁLNE VÝSTAVY

JOZEF HANULA: REMINISCENCIE

Prvá prezentácia diela spišského autora, s cieľom kompletizovať dielo umelca v kontexte vývoja slovenského výtvarného umenia. Cyklus výstav *Profily / Umelci Spiša*. Kurátorka: K. Paceková – GUS.



MIROSLAV BROOŠ: MB BANK. PROSTREDIA

Site-specific výstava vychádza z dlhoročných participatívnych projektov autora. Umelec vyzýva ku vzájomnej komunikácii, spoznávaniu a spolupráci. Cyklus výstav *Téma*. Kurátorka: K. Balúnová.



JÁN KEKELI: PLÁVAJÚCA PODLAHA

Fotografický cyklus autora sa vyznačuje snahou o striktnú objektivizáciu reality, či vytváranie novej skúsenosti. Cyklus výstav *Profily*. Kurátori: L. Benická – GUS a E. Kudlác.

PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

15. 11. 2024, piatok / 16.00 – 19.00
OPEN STUDIO: Nástenný reliéf

Vstupné: 5 € / osoba. Odlievanie dekorácií s hobbym keramikom do silikónových foriem. Lektorka: Jitka Nováková.

20. 11. 2024, streda

9.00 – 18.00 | **DLHÝ DEŇ S UMENÍM**

Vstupné štandardné. Sprístupnené stále expozície a aktuálne výstavy.

16.00 – 18.00 | **ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ:**

Vizuálne príbehy Jána Kekeliho

Vstup voľný. Prezentácia tvorby fotografa, spojená s komentovanou prehliadkou fotografického cyklu *Plávajúca podlaha* s autorom a kurátorkou výstavy Luciou Benickou – GUS.

27. 11. 2024, streda / 13.00 – 15.30

METODICKÝ DEŇ: Špagátové kvety

Vstupné: 5 € / osoba. Výtvarný workshop a komentovaná prehliadka výstavy *Miroslav Brooš: MB Bank. Prostredia* pre učiteľov výtvarnej výchovy ZŠ (1. a 2. stupeň) a ZUŠ z okruhu Spišská Nová Ves.

PROGRAMY PRE ŠKOLY / TVORIVÉ DIELNE

pondelok – piatok, 9.00 – 16.00

Bohatá ponuka výtvarných dielní a komentovaných prehliadok pre všetky typy škôl. Informácie: www.gus.sk -> programy -> pre školy



Vďaka podpore z verejných zdrojov Fondu na podporu umenia ponuka tvorivých dielní ZADARMO. Limitovaná kapacita!

Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk

VSTUPNÉ / Informácie na webovej stránke.

KONTAKT / INFORMÁCIE

Galéria umelcov Spiša – kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves, tel. 0948 882 719, programy@gus.sk

NOVEMBER 2024

Program Múzeum Spiša

Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja



SPIŠSKÁ NOVÁ VES

STÁLE EXPOZÍCIE

História Spiša / História mesta a Provincie XVI spišských miest.

Príroda Spiša / Neživá príroda, fauna a flóra regiónu.

VÝSTAVY

Divadelná Reduta / Výstava prezentuje dejiny Spišského divadla a jeho predchodcov od 2. pol. 20. stor. Zoznámí vás s dejinami profesionálneho divadla v našom meste.

Na prehádzke prírodou / Rozmanitosť živej a neživej prírody.

PODUJATIA PRE VEREJNOSŤ

DD 96/ Chránené stromy na Spiši v ročných obdobiach / 6. 11. 2024 o 16.00 hod.

Publikáciu o chránených stromoch na Spiši predstaví strážca prírody R. Javorský.

Divadelná Reduta / 30. 11. 2024 od 18.00 hod.

Komentovaná prehliadka výstavy s historikom múzea, ponúkame kultúrny zážitok netradične v sobotu vo večerných hodinách.

DD 97/ Harmonika a tanec, to je môj život / 27. 11. 2024 o 16.00 hod.

Osobnosť vedúceho folklórnej skupiny v Bystranoch Viliama Gregu st. (1939 – 2012) zo Spišských Vlách predstaví Ján Čarnogurský.

PROGRAMY PRE ŠKOLY

Poznaj svoje okolie / Vyučovanie vlastivedy a geografie moderne a hravo.

Jesenná príroda / Náučno-tvorivý program

Hodiny dejepisu v múzeu / História ušitá na učebné osnovy.

Nemci na Spiši / História nášho regiónu s možnosťou výkladu aj v nemčine.

MARKUŠOVCE

STÁLE EXPOZÍCIE

Expozícia historického nábytku / Dokumentácia vývoja nábytku v kaštieli.

Hudobná perla Spiša / Expozícia klávesových nástrojov v letohrádku Dardanely.

Príbeh predkov / Etnografická expozícia v Kúrii Zuzana.

Navštívte kaštieľ a letohrádku Dardanely, kde na vás čaká príjemné spostenie v podobe SMART prehliadky stálych expozícií. Vďaka tomu sa dozviete zaujímavé informácie z bežne nevidených zákutí kaštiľa, nakuknete do práce reštaurátorov, alebo si vypočujete melódie historických hudobných nástrojov.

VÝSTAVY

Priestor 2024 / Práce Strednej odbornej školy drevárskej v Kúrii Zuzana.

Kultúrne dedičstvo rómskej menšiny / Kultúra menšín vo francúzskom parku.

PROGRAMY PRE ŠKOLY

Kto ochraňuje historické pamiatky – výchovno-vzdelávací program pre ZŠ, v ktorom sa dozvieme, čo je to depozitár, aká je práca historika a spoločne si ju vyskúšame!

Len pre vopred objednané organizované skupiny.

PODUJATIA PRE VEREJNOSŤ

V čípkách, perlách a zlate / 23. 11. 2024 o 18.00 hod

Hovorí sa, že za každým úspešným mužom stojí žena. Večerný program prepája osudy dvanástich významných žien z uhorských dejín s estetickými kvalitami autentického dobového módy.

SMIŽANY

STÁLE EXPOZÍCIE

Rodný dom kpt. Jána Nálepku / Život významnej osobnosti II. svetovej vojny.

Prístupné na objednanú deň vopred, kontakt / lektorky@muzeumspisa.com.

PRIPRAVUJEME

Vianočný koncert 2024

Príďte zažiť predvianočnú atmosféru do letohrádku Dardanely na slávnostný vianočný koncert slovenskej speváčky Janais, ktorý sa uskutoční dňa 8. 12. 2024 o 18.00 hodine. Vstupné 20 €. Viac informácií na telefónnom čísle 0917 746 339.

Expozície a výstavy



Podujatia



Programy pre školy



Múzeum Spiša v SNV / pondelok – piatok, 9.00 – 17.00; sobota zatvorené;

nedeľa 9.00 – 17.00 / 053 44 23 757, lektorky@muzeumspisa.com

Markušovce / utorok – sobota 8.00 – 16.00 / 0917 746 338, kastiel@muzeumspisa.com

Smižany / na objednávku / 053 44 23 757, lektorky@muzeumspisa.com

www.muzeumspisa.com, www.zazitokvmuzeu.sk



SPIŠSKÉ DIVADLO

KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

3. 11. (nedeľa) o 16.00 h ● od 6 rokov, 60 min. ● 35. repríza

4. 11. (pondelok) o 10.00 h ● 13. 11. (streda) o 10.00 h

H. CH. ANDERSEN – M. BABIAK – V. KOLLÁR:**ROZPRÁVKY Z KRIVÉHO ZRKADLA**

Oblúbené rozprávky Cisárovo nové šaty, Škaredé káčatko a Kresadlo s veselými pesničkami pre deti a rodičov.

5. 11. (utorok) o 10.00 h ● 50 min.

PETER PALIK: JANKO HRAŠKO

Príbeh o maličkom chlapčiatku a jeho veľkom dobrodružstve.

7. 11. (štvrtok) o 11.00 h ● od 14 rokov, 120 min.

8. 11. (piatok) o 19.00 h

ALENA SABUCHOVÁ: ŠEPTUCHY

Dramatizácia románu o dospievaní, priateľstve a ľudoch v svojráznom regióne Podlasie, ktorý je zahalený v hmľach a opradený legendami.

V predstavení sa fajčí.

9. 11. (sobota) o 19.00 h ● od 14 rokov, 120 min.

29. 11. (piatok) o 19.00 h

MIRO GAVRAN: VŠETKO O ŽENÁCH

Všetko, čo ste kedy chceli vedieť o ženách, ale hanbili ste sa spýtať.

11. 11. (pondelok) o 10.00 h ● od 6 rokov, 75 min.

21. 11. (štvrtok) o 10.00 h

LUBOMÍR FELDEK: PERINBABA

Nesmrtelný príbeh o rozprávkovej Perinbabe, v ktorom láska a dobro porazia zlobu a chamtivosť.

15. 11. (piatok) o 19.00 h ● od 16 rokov, 100 min.

18. 11. (pondelok) o 11.00 h

OLIVIER SYLVESTRE: SPRIEVODCA SEXUÁLNOU VÝCHOVOU PRE NOVÉ TISÍCROČIE

Poetická komédia o všetkých podobách a polohách lásky.

16. 11. (sobota)

NOC DIVADIEL

14.00 – 17.00 h ● PROGRAM PRE DETI A RODIČOV,

INTERAKTÍVNE PREHLIADKY DIVADLA

potrebná registrácia na prevadzka@spisskedivadlo.sk

19.00 h ● KOLEKTÍV AUTOROV: EDITH

Kabaret s piesňami legendárnej francúzskej šansonierky vás zavedie do útroby zranenej ženskej duše túžiacej po láske.

Štúdio SD, od 15 rokov, 90 min.

20.45 h ● Diskusia s hercami, kabaretný divadelný večer

21.30 h ● Nočná prehliadka divadla (pre dospelých)

22. 11. (piatok) o 10.00 h ● 60 min.

25. 11. (pondelok) o 9.00 h ● 75. repríza

25. 11. (pondelok) o 11.00 h

MICHAL BABIAK – VIKTOR KOLLÁR:**PERNÍKOVÁ CHALÚPKA**

Príbeh o Jankovi a Marienke chytí za srdce malých aj veľkých.

27. 11. (streda) o 11.00 h ● od 14 rokov, 120 min.

DAVID FARR: OKULIARE ELTONA JOHNA

Skvelá komédia plná futbalu, rockovej hudby, krehkých vzťahov a komických náhod v réžii Mila Kráľa.

ŠTÚDIO SD

6. 11. (streda) o 19.00 h

12. 11. (utorok) o 11.00 h

KOLEKTÍV AUTOROV: MY A TÍ DRUHÍ

Samí za seba, a pritom spolu.

Inscenácia na motívy diel Júliusa Barča-Ivana.

14. 11. (štvrtok) o 10.00 h ● od 15 rokov, 90 min.

19. 11. (utorok) o 10.00 h ● 21. 11. (štvrtok) o 19.00 h

28. 11. (štvrtok) o 19.00 h

KOLEKTÍV AUTOROV: EDITH

Kabaret s piesňami legendárnej francúzskej šansonierky vás zavedie do útroby zranenej ženskej duše túžiacej po láske.

20. 11. (streda) o 19.00 h

TO TU EŠTE NEBOLO

Literárno-hudobný večer s Milom Kráľom a jeho hosťom.

Zmena programu vyhradená.Predaj vstupeniek online na www.spisskedivadlo.sk
Skupinové objednávky na tel. číslo 053/4173275 alebo
e-mailom na prevadzka@spisskedivadlo.sk**DIVADLO KONTRA**Dosky Najobľúbenejšie divadlo sezón 2018 a 2019
Dom Matice slovenskej, Zimná 68, SNV

9. november o 17.00 a 19.00 h ● Vstupné: 10 € a 5 €

23. november o 17.00 a 19.00 h

ZACK BURTON A ELISA HOFMEISTER:**MANICKÉ MONOLÓGY**

Skutočné príbehy skutočných ľudí rôznych rás, pohlaví, veku a národností, ktorých spája odvaha rozpovedať o svojej bolesti a boji, ale tiež o víťazstve a nádeji. Stigma môže byť nebezpečnejšia než choroba. Môžeme prelomiť tabu!

17. november o 17.00 h ● Vstupné: 10 €

MARTIN MCDONAGH:**LEBKA Z CONNEMARY**

Mick Dowd má problém: niekto ušiel s jeho ženou. Na tom by nebolo nič divné, keby nie to, že jeho žena už 7 rokov nie je medzi živými...

Leenane, idylická dedinka v západnom Írsku, kriminálna zápleтка spred rokov a megadávka najčiernejšieho humoru, aký si len viete predstaviť.

20. november o 19.00 h ● Vstupné: 10 €

MAREK KOTERSKI:**NENÁVIDÍM**

Či to, čo vidíš dookola seba, ťa ubíja, znervózňuje, uráža a zlostí? Ak áno, nie si sám!

Uletene zábavná jazda o našej nie veľmi zábavnej každodennosti. Budete sa smiať, až budete plakať...

27. november o 19.00 h ● Vstupné: 10 € a 5 €

WILLIAM SHAKESPEARE:**HAMLET**

Jedno z najsúspešnejších predstavení Divadla Kontra ocenené na mnohých medzinárodných festivaloch.

Najväčšia hra všetkých hier. Detektívka.

Thriller. Romantika. Rodinná psychodráma.

30. júl o 20.00 h ● Vstupné: 10 €

MARIE JONES:**KAMENE VO VRECKÁCH**

Komédia, ktorá rozosmiala a dojala milióny divákov na celom svete. 2 herci odohrajú 13 postáv!

Hollywoodska produkcia, dookola samé kravy a írsky vidiek, ktorý tomu nášmu akoby z oka vypadol. A keď Hollywood obsadí írsky vidiek, konflikt kultúr je neodvratný a neodvratne zábavný...

V divadle je len 30 miest. Je potrebné si rezervovať miesto vopred.

Rezervácie: 0907 908 986**KC ATTICO**

Podkrovie Domu Matice slovenskej, Zimná 68, SNV

16. november o 18.00 h ● Vstupné: 9 €

ŽENY V TME

Kreatívno-intuitívne stretnutia žien (v uvoľnení, v zdieľaní, v pohybe, v hlase, v kruhu)

Vedie: AMALKA Ľudmila Valenčíková

Minimálna účasť 4 a maximálna 10 žien

24. november o 17.00 h ● Vstupné: 5 €

a 3 € (študenti, mamičky v nůdži, dôchodcovia, ZŤP)

Prednáška o zdravej výžive:**PETER PLANIETA**

Výživový poradca - zdravému životnému štýlu sa venuje viac ako 20 rokov. V prípade nízkeho počtu záujemcov - prednáška na prízemí v zadných priestoroch kaviarne Mlynček.

PRIPRAVUJEME

13. december o 17.00 h ● Vstupné: 13 €

ENIESA & AMALKA

Koncert slovenskej muzikantky, ktorej hudobné svety plávajú medzi folkom, world music, rockom aj country, otvorí predajnú výstavu diel slovenskej umelkyne Amalky Ľudmily Valenčíkovej.

Rezervácie a info: 0908 269 914



SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

SKCaK Osveta: Zimná 47, SNV | T.: 053/442 52 50
SKCaK Knižnica: Letná 28, SNV | T.: 053/415 03 01 • www.skcak.sk



* Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

OSVETA • Zimná 47

1. – 31. 11. 2024 • Letná a Zimná ul. NOVEMBER – MESIAC FOTOGRAFIE

Výklady na námestí sa premenia na výstavy fotografií členov Foto klubu Spiš s cieľom predstaviť ich tvorbu s rôznym tematickým a žánrovým zameraním.

5. 11. 2024 o 16.30 h • SKCaK, Zimná 47

GRAFIKA – MONOTYPIA/ Homo Universalis *

Výtvarný workshop s lektorom Jaroslavom Čechom. Téma: Krajina. Prihlášky na e-mail: bukovinska@skcak.sk. Max: 10 ľudí. Účastnícky poplatok: 6 €/os.

6. 11. 2024 o 18.00 h • Koncertná sieň Reduty

32. SPIŠSKÉ ZBOROVÉ DNI

Prehliadka speváckych zborov z regiónu Spiš. Vstupné: 2 €/os.

8. – 10. 11. 2024 • Turistická ubytovňa Hornád, Sp. Tomášovce
WOPREWEDIS *

3-dňové pobytové školenie pre vedúcich detských dramatických a ochotníckych súborov – odborné vzdelávanie, nové nápady, inšpirácie v práci pedagógov a vedúcich divadelných súborov, práca s hercami, textom, rekvizitami. Potrebne vopred sa prihlásiť e-mailom na: lesnakova@skcak.sk. Max. počet účastníkov: 12. Vstupné: 30 €/os. (lektori, ubytovanie, strava v cene).

14. 11. 2024 o 16.30 h • SKCaK - foyer, Zimná 47

FOTOGRAFIA

Vernisáž najnovších fotografií členov Foto klubu Spiš. Cieľom je predstaviť ich najnovšiu tvorbu za rok 2024. Výstava potrvá do 20. 12. 2024.

14. 11. 2024 o 16.30 • SKCaK, Zimná 47

SPIŠSKÁ PALETA

Vernisáž najnovších výtvarných diel členov ART klubu. Cieľom je predstaviť najnovšiu tvorbu neprofesionálnych výtvarníkov Spiša za rok 2024. Výstava potrvá do 20. 12. 2024.

15. 11. 2024 o 18.00 h • Kultúrny dom Sp. Hrušov

9. TANEČNÉ ŠKOLY NA SPIŠI *

Lektori: Alexandra a Miroslav Beck. Info: bekesova@skcak.sk
Vstupné: 3 €/os.

22. – 23. 11. 2024 • SKCaK, Zimná 47

SPIŠSKÝ OBJEKTÍV *

Filmársky workshop so zámerom umožniť začínajúcim filmárom vzdelávať sa v oblasti audiovizuálnej tvorby pod odborným vedením lektora. Úlohou účastníkov bude vytvoriť krátke dokumentárne filmy o neprofesionálnych fotografoch a výtvarníkoch zo Spiša, ktorí svojou tvorbou dlhoročne reprezentujú tento región. Prihlášky na e-mail: bukovinska@skcak.sk. Účastnícky poplatok: 5 €/osoba

KNIŽNICA • Letná 28

12. 11. 2024 o 9.00 h

ČAROVNÝ SVET ROZPRÁVOK – Svet pozdravov

Rozprávkové podujatie s knihou a hrami pre najmenších čitateľov od 2 do 5 rokov.

13. 11. 2024 o 14.30 h

SENIORI V KNIŽNICI – Tajomstvo liečivých bylín

Pravidelné edukatívne stretnutia pre všetkých aktívnych seniorov. O sile a liečivých schopnostiach bylín porozpráva Mária Čechová.

14. 11. 2024 o 16.30 h

KDE KONČÍ KNIHA, TAM ZAČÍNA LITERÁRNY VEČER I *

Soňa Ulriková: „Dôvod na radosť“ Slovenská spisovateľka, minuloročná laureátka Ceny Anasoft litera 2023 za zbierku poviedok Dôvod na radosť (2022), debutovala poviedkovou knihou Živé ploty (2015) a pre deti napísala knihu Jašo na jarmoku (2020). Vyštudovala scenáristiku a dramaturgiu na VŠMU. Pracovala v kníhkupectve, v Literárnom informačnom centre, vyhrala a neskôr aj organizovala súťaž poviedok mladých autorov s názvom Medziriadky a často býva porotkyňou v literárnych súťažiach. Cyklus autorských besied.

20. 11. 2024 o 10.00 h

AKO SI UDRŽIAVAŤ KOGNITÍVNE ZDRAVIE

Workshop OZ KOGNEO primárne venujúce sa vzdelávaniu dospelých po 55+ s tipmi a stratégiemi, ako si udržiavať kognitívnu kondíciu.

20. 11. 2024 o 16.00 h

ROZŠANTENÉ PÍSMENKÁ – Budeš mi držať noty *

Cyklus knižných voľnočasových podujatí určených pre deti od 5 do 7 rokov.

20. 11. 2024 o 15.30 h

KLUB MLADÝCH KNIHOMOLOV

Pozývame mladých (nielen milovníkov kníh) vo veku 15 – 25 rokov pridať sa do klubu.

22. 11. 2024 o 9.00 h

PRÍBEH JEDNEJ KNIHY – O dievčatku Lare

Interaktívna hodina so spisovateľom Zbyňom Džadoňom a výtvarníčkou Jankou Kalixovou. V rámci projektu Umenie pre školy.

25. 11. 2024 o 13.00 h a 16.00 h

MEDZI RIADKAMI – vydavateľstvo N PRESS a PETIT PRESS

Zoznámte sa s našim širokým fondom populárno-náučnej literatúry formou hovorenej bibliografie.

28. 11. 2024 o 16.00 h • Pobočka MIER, Šafárikovo nám. 3

ČÍTAME DETSKÝM SRDIEČKAM – Kde žijú zvieratká

Cyklus literárno-tvorivých podujatí pre deti.

KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DETI

Susanne Pypke: Jesenné tvorenie pre deti z gaštanov, listov a šišiek

Jeseň nám poskytuje množstvo materiálu, z ktorého sa dá tvoriť snáď donekonečna. Knižka posluží ako studnica nápadov na vyrábanie práve v tento čas, keď sa dni skracujú a večery už začínajú byť príliš studené. Vyroberte si so svojím dieťaťom rôzne dekorácie a malé darčeky a strávte spolu krásny čas.

PRE DOSPELÝCH - beletria

Kerri Maher: Kníhkupkyňa z Paríža

Príbeh na základe skutočnej udalosti o mladej Američanke Sylvii, ktorá v Paríži v roku 1919 založí kníhkupectvo, v ktorom vznikajú významné literárne spojenectvá. Úspech kníhkupectva však ohrozí nielen vydanie kontroverzného románu, ale aj hospodárska kríza či osobný život Sylvie.

PRE DOSPELÝCH - náučná literatúra

Tim Spector: Jedlom k lepšiemu životu

Britský lekár a spisovateľ sa venuje všetkým aspektom potravín vrátane ich vplyvu na životné prostredie či alergia a rozpráva aj o klamlivých označeniach na etiketách a podvodoch s rôznymi druhmi potravín. Zároveň poukazuje na mnoho úžasných a prekvapivých vlastností jednotlivých potravín, o ktorých sme doteraz veľa nevedeli.

Pobočka Mier

Lucinda Riley: Čierna orchidea

Rozsiahy príbeh obľúbenej autorky mapuje životy obyvateľov sídla Whartonský park od konca tridsiatych rokov až po súčasnosť. Román plný zvratov, vášní a klamstiev sa odohráva v prostredí anglického šľachtického sídla a v horúcom cudzokrajnom Thajsku.

Finančná dotácia pre knižnicu

Pre Spišské kultúrne centrum a knižnicu, kultúrne zariadenie KSK schválil Fond na podporu umenia finančnú dotáciu na akvizíciu knižničného fondu vo výške 10 000 € so spolufinancovaním KSK vo výške 2 000 €. Vďaka projektu s názvom „Preciť svet ukrytý v knihách“ sa do fondu knižnice doplnia nové aktuálne tituly pre deti aj dospelých.



**MESTSKÉ
KULTÚRNE
CENTRUM**
SPIŠSKÁ NOVÁ VEŠ

www.mkc.snv.sk
facebook.com/MKC.SNV
facebook.com/Kino.Mier.SNV
e-mail: informacie@mkc.snv.sk

9. 11., sobota, 16.00 ● DK Mier ● vstupné: 12 €
PACI PAC

Môžete sa tešiť na premiéru úplne nového rodinného predstavenia, plného farebných kostýmov a veselých postavičiek z obľúbených pesničiek. Tentokrát príde dokonca aj obrovský SLON! Nebude však chýbať ani vtipný pán Trampolíni, popletený vodník Ferko, škovný pán Traktorista, spachtoš medvedík, nezbedný psík či Superhrdina, ktorý zachráni PACI pred Kazispevom.



14. 11., štvrtok, 18.30 ● Koncertná sieň Reduty ● vstupné: 9 €
TANEČNÉ VEČERY S TANEČNÝM INŠTRUKTOROM

Príďte si zatancovať alebo naučiť sa niektorý zo spoločenských tancov, v cene je welcome drink pripravený študentmi Hotelovej akadémie.



19. 11., utorok, 19.00 ● DK Mier ● vstupné: 20 €
SILNÉ REČI

Humor je sloboda! Aj za toto ste pred 35 rokmi štrngali, takže vystúpenie Silných Rečí je ideálny spôsob ako osláviť nežný november. Čerstvé vtipy a vždy pestrú zostavu komikov najväčšej česko-slovenskej stand-up comedy show prinášajú **Gabo Žižňák, Marián Psár, Joa Trendy, Samo Trnka**. Upozornenie: Vstup je od 15 rokov.

21. 11., štvrtok, 16.00 ● Koncertná sieň Reduty
MIKULÁŠSKO-KATARÍNSKY VEČIEROK ĽUDÍ S DOBRÝM SRDCOM

Vstupné: 25 €, deti do 12 r.: 15 €, žiaci SŠ sv. M. Kolbeho a členovia SZPZ – Klub detí: zdarma, predaj od 4. 11. 2024 na tel. č. 053/44 14 301, 0904 930 644

22. 11., piatok, 19.00 ● DK Mier ● vstupné: 21 €
KRVAVÉ PENIAZE

Hrajú: **H. Krajčiová, V. Kobielsky/altern. L. Kostelný, K. Greppelová, D. Ristová/altern. R. Šoltésová**. Hra, ktorá na začiatku vyzerala ako ironická spoločenská komédia, sa mení na mrazivý triler, do ktorého vstupuje psychoterapeutka July a mladé krásne dievča zo susedstva Sue. A na konci zostane už iba hra o holý život. Dĺžka podujatia: 90 minút



AKCIA PRE SENIOROV ● Vstupné: 4 €

28. 11., štvrtok, 16.30 ● Kino Mier
POKLAD

Jiří Langmajer, Veronika Khek Kubařová a dávno stratený bájny poklad v exotické Indonézii. ČR, 2024, dobrodružná komédia, 12, 130 min.

PRIPRAVUJEME

PRIDANÉ PREDSTAVENIE:

12. 12., utorok, 17.00

12. 12., utorok, 19.00

DK Mier ● vstupné: 20 €

NEŠKORO VEČER

Talkshow **Petra Marcina**. Hostia: **Lujza Garajová, KALI, Juraj Ďuriš**



13. 12., piatok, 19.00 ● DK Mier

VIANOČNÝ PROGRAM FS ČAČINA

Účinkujú: FS Čačina SNV, DFS Ihrík SNV, LH Pasyja Kežmarok, Fsk Domkova Olcnav, Fsk Jalinka Olšavica, Juhaska reguľa SNV

15. 12., piatok, 17.00 ● DK Mier
vstupné: rad 1. - 5.: 19,90 €; rad 6. - 10.: 17 €; rad 11. - 13.: 14,90 €

ŠMOLKOVIA

Nový hudobný muzikál pre deti sľubuje ešte väčšiu dávku radosti a zábavy. Deti môžu očakávať **rozprávkový atmosféru, pestrofarebné kostýmy a, samozrejme, aj ich obľúbené piesne.**



Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC – Reduta, Radničné nám. 4, t. č.: 053/44 632 49, 44 256 52,

MKC – DK Mier, Šafárikovo nám. 7, SNV, t. č.: 053/44 287 66

TIC, Letná 49, SNV, t. č.: 053/44 282 92

KLUB DÔCHODCOV LIPA, Fabiniho 7

4. 11., pondelok o 11.30 h ● v klube
Stretnutie samosprávy

8. 11., piatok o 14.00 h

Varenie a ochutnávka múčnych jedál

11. 11., pondelok

Vychádzka na Štrbské Pleso

Rýchlikom Ex Tatran 602 o 8.04 h.

Cestovné lístky kúpiť do Štrby.

17. 11., nedeľa o 16.00 h ● reštaurácia Hotela Preveza
Katarínska zábava

Poplatok je 18 €, prihlásiť sa do 15. 11. 2024.

20. 11., streda o 11.00 h ● v klube

Slávnostné stretnutie jubilantov

na osobné pozvanie

29. 11., piatok o 14.00 h ● v klube

Pripomenieme si Ondrejovské zvyky

ZÁKLADNÁ ORGANIZÁCIA SZPZ Č. 2, SNV

16. 11., sobota ● začiatok o 16.00 h

Katarínska zábava

Reštaurácia STEFANI Smižany

Zabezpečená živá hudba, večera, občerstvenie.

27. 11., streda ● začiatok o 10.00 h

Športové hry v klube - hod šípkami

Nábřežie Hornádu 14, Multicentrum

Na uvedené aktivity je potrebné sa nominovať u svojich manažérov

ZÁKLADNÁ ORGANIZÁCIA Č. 13 SZPZ, Levočská 14, SNV

22. 11. (piatok) o 16.00 h v reštaurácii hotela Preveza

Katarínska zábava

Poplatok: člen – 20 € / nečlen – 22 €

MO, JEDNOTY DÔCHODCOV NA SLOVENSKU, SNV

5. 11. (utorok)

Turistika pre náročnejších

Výstup na Solisko zo Štrbského plesa, späť sedačkou.

Cena 13 €. Odchod ŽS o 8.04 R do Štrby.

12. 11. (utorok)

**Turistická vychádzka ČINGOV
pod Tomášovský výhľad (nenáročná)**

Odchod z AS č. 1 o 9.15 h. Späť individuálne.

19. 11. (utorok)

Návšteva Vihorlatského múzea v Humennom

Odchod zo ŽS R 711 h. Lístky kúpiť do Humenného, späť info na mieste.

26. 11. (utorok)

Planetárium Košice

Vstupné: 4 €. Odchod 9.12 OS, späť každý individuálne.

Na podujatiach a turistike zodpovedá každý sám za seba.

PRIPRAVUJEME

5. 12. o 16.00 h v hoteli Preveza

Posedenie pri kapustnici

Vstupné: pre členov - 5 €, pre nečlenov - 8 €.

Prihlasovať sa môžete každý štvrtok v novembri od 13.00 do 15.00 h v kancelárii MO JDS, Levočská 1.

MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM
SPIŠSKÁ KATOLÍCKA CHARITA
a Slovenský zväz zdravotne postihnutých - Klub detí a mládeže
Spišská Nová Ves pripravujú

**MIKULÁŠSKO KATARÍNSKY
VEČIEROK ĽUDÍ
S DOBRÝM SRDCOM**

dňa **21. 11. 2024** (štvrtok)
o 16.00 v spoločenskej sieni Reduty
v Spišskej Novej Vsi

Účinkujú:
BDS KREUV

Hudba:
Mgr. Martin Melega

Vstupné:
dospelí: 25 €
deti do 12 rokov: 15 €
Žiaci SŠ sv. M. M. Kolbeho a členovia SZPP Klubu
detí a mládeže v Spišskej Novej Vsi: zdarma
Predaj vstupeniek: od 4.11. 2024
Spojená škola sv. M. M. Kolbeho, SNV
tel.: 053/4414301, 0904 930 644

Beseda s Jozefom Banášom

Na pozvanie prednostu Okresného úradu v Spišskej Novej Vsi **Branislava Rusiňáka** navštívi náš okres mimoriadne obľúbený a plodný prozaik a dramatik **Jozef Banáš**.

Jeho najnovším dielom je motivačný román „**Nevzdám to!**“ o jednom z najvýznamnejších svetových vedcov prvej polovice 20. storočia, Slovákovi a švajčiarskom občanovi **Aurelovi Stodolovi**, ktorý bol najmladším profesorom v dovtedajšej histórii na jednej z najvyspelejších technologických vysokých škôl na svete – ETH Zürich. Aj napriek rôznym tragédiám, boj s nepriazňou osudu a vlastnými slabosťami nikdy nevzdal. Jeho pútavý príbeh posilní a povzbudí každého, kto chce rásť.

Beseda s autorom knihy a najprekladanejším slovenským spisovateľom bude **v utorok 19. novembra 2024 od 17.00 hod. v Multicentre** na Nábřeží Hornádu č. 14 v Spišskej Novej Vsi. Všetci priaznivci literatúry sú vítaní.

Vstup zdarma!



• Zdroj foto: podcasty.sk

Aj v tomto čísle prinášame krížovku o knižnú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. novembra** na adresu redakcie s heslom Krížovka. Správne znenie tajničky z minulého čísla: ... **1. Deň ochrany zvierat; 2. proti rakovine; 3. chleba; 4. odrôd jablák**

KRÍŽOVKA

November:			Autor: František Cvengroš	hnieť, hlivenie	neprav- divé chýry	častica i spojka	hovorový súhlas	prírodu nazať'a- žujúca farma	peňažná čiasťka	otec (hovor.)	Nápoje': dagopa, ESSO, pie	živá bytosť	oboj- živelník s kle- petami	osobné zámeno	kňazovi pomocníci pri boho- službe	tancujú balet
9. - Svetový deň slobody			kutrá sa, prehrabuje								krvná zrazenina					
13. - Svetový deň... (1)											zotročuj					
14. - Svetový deň diabetu																
19. - Svetový deň toaliet			3													
23. - Svetový deň... (2)																
29. - Medzinár. deň... (3)																
30. - Deň počítačovej... (4)			rodidlá													
	ešte	subtropic- ké ovocie					ovijajúci sa výhonok							MPZ Ho- landska		
		pchať, natláčať					petrolejár- ska spol.							uvoľnia sa		
druh jaštera anollis						africká vretenica				redakčná rada (skr.)			koláč, po angl.			
					nutnosť, požiadavka	vrháme, hádzeme				prepojenie brehov						
próza Fraňa Kráľa					francúzska automob. skupina Slovania				molybdén (zn.) budhist. chrám			vyllisovaná ovoc.šťava sodík (zn.)				
	1															
501 v Ríme			samopal								záhradná rastlina					
			H ₂ O								žrde					
krik				stroncium (zn.)			tŕnitý strom					kód letis- ka Tirana				meno herečky Basin- gerovej
				úder, nohou			zárez, plátok					Ligue Nat. du Football				
2								chyba, mýľka					kód letis- ka Ankara			
								záručná doba (skr.)					kypri pluhom			
vokaliza- zovaná predložka					4											
ohúr, omám					vari, hádam					Jozefov druhý syn						

Veľké domáce a európske víťazstvá • (mape)

Do náročnej sezóny vstúpili basketbalisti Spišskej Novej Vsi. V extralige si postupne získavajú body do tabuľky základnej časti, no hlavne rezonuje účasť v európskej súťaži ENBL. V prvom domácom zápase porazili Tartu Ülikool Maks & Moorits 91 : 87. Po európskom úspechu hostili doma Levice a tie po skvelom výkone zdolali 87 : 85.

„Veľká výhra nad veľmi silným súperom. Som veľmi rád za toto víťazstvo. Vôbec neriešim prvý či druhý polčas. Chlapci do toho dali všetko, ku koncu nám dochádzali, aj vinou úzkej rotácie, sily, no myslím si, že sme zaslúžene zvíťazili. Samozrejme, že sme urobili aj chyby, bola tam aj neskúsenosť, no treba si uvedomiť, kto proti nám stál. Do druhého polčasu sme vstupovali



s veľkým náskokom, no Levice sú silné a dokázali sa dotiahnuť. Je to pre nás dobrá skúsenosť, chlapci sa musia naučiť pracovať s takýmto náskokom. V závere sme mali aj trochu šťastia, no som presvedčený, že sme si ho za predvedenú hru zaslúžili,“ povedal po stretnutí s Levicami tréner Spišiakov **Teo Hojč**.

Po výbornej domácej sérii tak čakal na basketbalistov Spišskej Novej Vsi veľký sviatok. V ENBL súťaži hostili najúspešnejší basketbalový tím z Veľkej Británie. Po vyrovnanom priebehu Novoveštania prehrali o sedem bodov 84 : 91.

„Gratulujem Newcastleu k výhre. Naším najväčším problémom bolo, že sme vôbec nedodrжали herný plán, s ktorým sme vstupovali do tohto zápasu. Začali sme sa s nimi „naháňať“, čo bola voda na ich mlyn a aj preto to takto napokon dopadlo. Hostia hrali príliš málo nejakých signálov či setov, no boli veľmi rýchli, atletickí a skvelí v hre jeden na jeden. Navyše sa veľmi ťažko hrá, ak má súper o 14 šestiek viac, no to už nijako neovplyvníme. Boli sme pomalí s vracaním do defenzívy, a Newcastle to dokonale využil. Navyše nám sem-tam spadla koncentrácia a to si proti takej kvalite nemôžeme dovoliť. Som však rád, že to chalani nijako nezabali, bojovali do konca, diváci nám dávali energiu, no dnes to nestačilo,“ skonštatoval tréner T. Hojč.

Po piatich • (mape) zápasoch piate miesto

Nová extraligová sezóna odštartovala aj pre florbalistky **Kométy Sp. Nová Ves**. Nový ročník začali náročnými zápasmi v Nemšovej a Pruskom. V premiére podľahli Nemšovej až po predĺžení 7 : 8. O dva góly 4 : 6 prehrali v Pruskom. Všetko si však vynahradili v domácom prostredí. Najprv porazili v treťom kole doma Filakovo vysoko 9 : 3 a hneď na to vyprevali s desaťgólovou nádielkou Kysucké Nové Mesto. V piatom kole hostili Partizánske, ktoré zdolali 3 : 2 po samostatných nájazdoch. Po piatich kolách tak bola Kométa na piatom mieste a **Daniela Hrabovská** bola vyhlásená za hráčku kola.

Október zakončili domácimi zápasmi s bratislavskými družstvami Snipers a Hurikán.

Čelo tabuľky, víťazná séria a divácke rekordy • (mape)

Do novej sezóny a s novým trénerom vstúpili hokejisti Sp. Novej Vsi znova výborne. Postupne pribúdali na kontá víťazstvá a pred zápasom na Slovan Bratislava ich mali osem. Práve súboj so Slovanom znamenal po výsledku 1 : 2 koniec série, ale nič to na tom nemenilo, že Spišiáci boli naďalej na čele tabuľky.

„Myslím si, že sme v mnohých stretnutiach boli na správnej strane, no treba pripomenúť, že všetky boli tesné. Liga je veľmi vyrovnaná a každý môže poraziť každého. Pre nás je dôležité, aby sme ostali sústredení na každý duel. Keďže som v lige nováčikom, snažím sa pochopiť rôzne zložitosti každého súpera, trénera či funkcionára. Krivka je teda skvelá a dobrý začiatok bol dôležitý pre všetkých,“ povedal po úvodných zápasoch nového extraligového ročníka tréner Sp. Novej Vsi **Jason O'Leary**.

Výborné výsledky sa okamžite odzrkadlili aj na diváckom záujme a skvelou atmosférou na domácich stretnutiach. Vedenie klubu stále pracuje na skvalitňovaní kádru, a tak v kádri došlo k zmenám.

Súčasťou mužstva je americký hokejista **Josh Kestner**, ktorý si

v uplynulej sezóne obliekal dres Sparty Praha, kde bol jeho spoluhráčom aj **Stephen Harper**. V Európe pôsobil v najkvalitnejších súťažiach, medzi ktoré patrí fínska, česká extraliga či nadnárodná KHL.

„Pre náš klub je príchod hráča kalibru, akým Josh Kestner nepochybne je, výnimočným

momentom. Sme veľmi radi, že sa rozhodol vybrať si z množstva ponúk, ktoré mal, Spišskú Novú Ves. Cítíme veľkú podporu fanúšikov a veríme, že budeme aj naďalej produkovať hokej, ktorý bude robiť radosť hokejovej komunite v našom meste a okolí. Joshovi prajem hlavne veľa zdravia a čo najviac víťazných zápasov v našom drese,“ uviedol generálny manažér klubu **Richard Rapáč**.



Vedenie hokejového klubu HK Sp. Nová Ves sa rozhodlo na základe dohody rozviesť zmluvu s českým útočníkom **Petrom Chlánom**. „S Petrom sme viedli posledný týždeň viacero rozhovorov ohľadom jeho pôsobenia v našom klube. Po konštruktívnej debate sme sa rozhodli mu vyhovieť a uvoľniť ho spod zmluvy z rodinných dôvodov. „Chláničovi“ prajem do budúcnosti len to najlepšie a ďakujem mu za prácu, ktorú pre náš klub odvieďol,“ dodal R. Rapáč.

KARATE: Výsledky Karate klubu Iglow: **1. kolo Slovenského pohára v Šuranoch** (14. 9. 2024): 2. Krivda Marek, 3. Alex Geletko.

Svetový pohár Karate1 Series A (13. – 15. 9. 2024, Salzburg): Maroš Janovčík: muži -75 kg: 1. kolo zvíťazil 6 : 2 proti pretekárovi Lotyšska. 2. kolo zvíťazil nad pretekárom Francúzska 4 : 1. V 3. kole tesne podľahol pretekárovi z Turecka za stavu 3 : 3. Táto súťaž bola zaradená ako nominačný turnaj na nasledujúce majstrovstvá sveta seniorov tímy v Španielskej Pamplone.

Akademické majstrovstvá SR (17. 9. 2024, Zvolen): Sára Krivdová: ženy -68 kg: 1. miesto. Dominik Imrich: muži -75 kg: 1. miesto; muži bez rozdielu váhy: 1. miesto. Dominik Kešľak: muži +84 kg: 2. miesto.

Sústredenie užšej reprezentácie kadetov, juniorov a U21 (27. – 29. 9. 2024): Sústredenie je zaradené v pláne prípravy na MS kadetov, juniorov, U21 - Benátky/Taliansko 2024. Na tieto Majstrovstvá sa nominoval aj Dominik Kešľak v kategórii U21 +84 kg.

1. kolo žiackej ligy, VUKABU A TAUK jednotlivcov v kata, kumite, agility (5. 10. 2024, Košice): KK Iglow sa umiestnil na 4. mieste. Kamil Šmelko: Agility: 1. miesto; Kata: 3. miesto; Kumite: 1. miesto; Kumite OPEN: 2. miesto. Peter Ferenc: Kumite: 2. miesto. Veronika Vysopalová: Kumite: 1. miesto; Kumite OPEN: 3. miesto; Agility: 1. miesto; Kata: 3. miesto. Leonard Dubravec: Agility: 2. miesto; Kata: 5. miesto; Kumite: 1. miesto; Kumite OPEN: 2. miesto. Alexander Dubravec: Agility: 1. miesto; Kata: 3. miesto; Kumite: 2. miesto; Kumite OPEN: 2. miesto. Ján Peter Holub: Kumite: 1. miesto; Kumite OPEN: 2. miesto. Adam Janovčík: Kumite: 3. miesto. Erik Hanisko: Kumite: 3. miesto; Agility: 2. miesto. Ema Hanisková: Agility: 1. miesto; Kumite: 1. miesto; Kumite OPEN: 1. miesto; Kata: 3. miesto. Vivian Duračinská: Kumite: 1. miesto; Kumite OPEN: 5. miesto. Šimon Jurčák: Agility: 2. miesto; Kata: 3. miesto; Kumite: 1. miesto. Matúš Jurčák: Kumite: 2. miesto. Alexander Lux: Kumite: 3. miesto. Kristína Lux: Kumite: 3. miesto. Felix Majerčák: Kata: 3. miesto; Kumite: 2. miesto. Lilien Novysedláková: Kumite: 5. miesto. Paulína Ulčáková: Kata: 5. miesto; Kumite: 3. miesto. Anna Ulčáková: Kumite: 3. miesto. Kumite družstvá mladšie kadetky 12 - 13 r.: 3. miesto; Kumite družstvá mladší žiaci 8 - 9 r.: 3. miesto; Kumite družstvá mladší žiaci 12 - 13 r.: 5. miesto.

Futbalisti tretí a so Slovanom

● (mape)

Po troch mesiacoch jesennej časti III. futbalovej ligy mali futbalisti Sp. Novej Vsi na svojom konte po jedenástich majstráčkoch za sedem víťazstiev v tabuľke 21 bodov, čo ich radilo na tretie miesto za prvú Sláviu TU Košice a Vranov nad Topľou.

Pri štyroch prehrách mrzia hlavne tie na domácom trávniku proti Popradu, Stropkovu a Námestovu.

„Zatiaľ by som jesennú časť v globále nezhodnotil. Viac sa sústreďujeme na jednotlivé zápasy. Aj tretia liga sa ukazuje ako náročná súťaž. Vieme získať cenné body z ihrisk súperov, ale na druhej strane sa nám nedarilo doma bodovať naplno,“ povedal tréner FK Sp. Nová Ves **Pavol Mlynár**.

Oveľa viac ako o treťoligových majstráčkoch sa v októbri na Spiši hovorilo o zápasoch Slovenského pohára, ktorého ter-

mín stretnutia sa niekoľkokrát menil.

„Mrzí nás to, ale jediný náš cieľ je, aby prišiel Slovan v plnej zostave, a preto sme súhlasili. Dnešný predpredaj pre mládež rušíme, keďže ako prvé im musíme presunúť zápasy v tomto termíne. V ten víkend sme mali hrať proti Spišskému Podhradiu, ktoré akceptovalo zmenu termínu. Druhýkrát sme vyhovel pri zmene termínu. Slovan nás informoval, že v termíne 15. 10. alebo 16. 10. by prišiel s béčkom alebo dorastom, vzhľadom na zranenia a repre pauzu. Tento zápas má byť sviatok futbalu, a preto sme prijali nový termín sobota 26. 10. 2024 o 13.30, aby súper prišiel v plnej zostave. Znamená to pre nás viacero komplikácií, ale robíme to pre ľudí a mládež, aby videli najsilnejší Slovan,“ uvádza sa v stanovisku klubu FK Sp. Nová Ves.



Plavecká štafeta miest

● Ida Bdžochová

odd. školstva a škol. úradu, MsÚ

Plavecká štafeta miest je tradičná národná súťaž zameraná na rekreačné a kondičné plávanie. Vytvára priestor, aby sa v bazéne stretli v rovnakom čase všetky generácie a propagovali celoročne využiteľné pohybové aktivity. Táto súťaž je **súčasťou programu** Asociácie športu pre všetkých Slovenskej republiky

Slovensko v pohybe.

Mesto SNV sa zapojilo do tejto kampane a 11. 10. 2024 v bazéne krytej plavárne spolu **321 plavcov odplávalo 78 750 m**. Oslovili sme žiakov základných, stredných škôl a rovnako verejnosť. Žiaci a študenti plávali v kategórii 25 m, 50 m a 100 m ľubovoľným štýlom. Prví traja

z každej školy a v každej kategórii boli ocenení diplomom a medailou. Vyhodnotili sme aj školu s najvyššou účasťou a najväčšou preplávanou vzdialenosťou, tí najlepší si odniesli víťazné poháre.

Všetkým zúčastneným ďakujeme za podporu a spoluorganizátorom za spoluprácu.



Gymnastky klubu RTVŠ MIX majsterky Slovenska

• I. Kovalčíková

Blíži sa koniec roka a tréneri gymnastického klubu Rekreačnej telesnej výchovy a športu MIX hodnotia svoje celoročné výsledky. Naším prvoradým cieľom je zapojiť do pravidelnej pohybovej činnosti čo najviac detí od 5 rokov a poskytnúť im základy gymnastiky, ktoré sú predpokladom pre uplatnenie v iných športoch. Z 87 členskej základne vyrastú gymnastky súťažiacce s pretekárkami gymnastických klubov, ktoré majú ďaleko lepšie podmienky na tréningy, ako máme my.

V máji 2024 sme zaznamenali veľký úspech na celoslovenskom **Festivale pódiových vystúpení** v Trnave za účasti 457 účastníkov. Dve pohybové skladby „Žabky“ a „Veselé myšičky“ získali víťazné umiestnenie, ocenené zlatými medailami. Autorkami skladieb boli trénerky I. Kovalčíková, A. Puhallová, A. Majerníčková, Z. Findurová a N. Bobková.

V tomto roku sme sa po prvý krát zapojili do individuálnej súťaže **Slovenského pohára JIPAST „C“** a absolvovali sme 2 kolá (15 gymnastiek). Z nich 3 pretekárky postúpili do celoslovenského finále, v ktorom sa umiestnili v druhej polovici výsledkovej listiny. Päťročné deti (slniečka) na **MS slniečok** v Poprade sa umiestnili na 2., 3., 5. a 7. mies-

te z 97 pretekárov. Tradične výrazné výsledky dosahujeme v súťaži TeamGym, do ktorej zapájame čo najviac detí. V Bratislave sa 21. 9. 2024 konali **Majstrovstvá Slovenska v súťaži TeamGym. V kategórii junioriek obsadili naše gymnastky 1. miesto a stali sa tak pre rok 2024 majsterkami Slovenska.** Za úspechmi gymnastického klubu je dlhoročná práca kolektívu tréneriek: Aleny Majerníčkovej, Alexandry Puhallovej, Andrei Gromovskej, Lenky Klein, Zuzany Findurovej, Patricie Šefčíkovej, Natálie Bobkovej a Ireny Kovalčíkovej.



Majstrovstvá SR v TeamGyme

• Jana Hromadová

V sobotu 21. septembra 2024 sa trinásť gymnastiek nášho klubu zúčastnilo prvých Majstrovstiev Slovenskej republiky v TeamGyme. Vo vekovej kategórii Žiaci do 11 rokov dievčatá vybojovali **3. miesto** a odniesli si krásne medaily, pohár a diplom. Tímová súťaž TeamGym pozostáva z troch disciplín, a to **Pohybová skladba** na hudbu s povinnými prvkami ako 1 pirueta, 2 skoky, 1 rovnovážny prvok, 1 akrobatický prvok, 1 kombinácia prvkov a 1 skupinový prvok v rôznych smeroch, úrovniach, stranách a formáciách. Nasleduje **Akrobacia** taktiež na hudbu, ktorá pozostáva z troch rôznych sérií, kde gymnastky predvádzajú akrobatický rad z dvoch alebo troch rôznych akrobatických prvkov priamou väzbou, ako napr. kotúle, premetry bokom, vpred, vzad, ronďák, flik a iné. Posledná disciplína je **Trampolína**, kde tím predvádza 3 rôzne série. Jedna séria musí byť predvedená cez preskokové náradie a jedna sé-

ria bez preskokového náradia. Sú to napr. priame skoky so skrčením, priame skoky s čelným roznožením (štuka), salto vpred, kotúľ letmo, premet vpred a iné. Poďakovanie patrí nielen všetkým zúčastneným gymnastkám nášho klubu za ich výkony, ale aj ich rodičom za pomoc pri súťaži, ochotu a trpezlivosť pri sobotných tréningoch.



Ing. Vojtech Král nedožité 80-tka vzácného človeka



Spišiaci „Puba Krála“ poznajú ako vynikajúceho basketbalistu a úspešného basketbalového trénera. Neskôr ako funkcionára TJ Lokomotíva Bane, aktívneho činníka futbalového a basketbalového klubu,

ale aj človeka pôsobiaceho v riadiacich funkciách v Železorumných baniach v Spišskej Novej Vsi.

Pubo počas svojho plodného života stál pri najväčších úspechoch novodobej histórie športu v Spišskej Novej Vsi. Historický postup basketbalistov do extraligy či úspechy novoveských futbalistov z tohto obdobia nesú práve jeho rukopis.

Pri spomienkach na úspechy novoveských športov, spomeňme si aj na vzácných ľudí, medzi ktorých patrí určite i Vojtech Král ako ich neoddeliteľná súčasť. Škoda, že ho úmrtie vo veku nedožitého sedemdesiatich rokov už pred 10-timi rokmi vytrhlo z kruhu rodiny a novoveských basketbalistov.

Basketbalový klub Spišskí Rytieri

Vyhodnotenie Pohybom si ma nájdí

Klub orientačného behu Čingov srdečne pozýva všetkých nadšencov aktivity „PSN“ na celoročné vyhodnotenie, ktoré sa bude konať **v nedeľu 3. 11. 2024 o 14.00 hod. v areáli strelnice v Schulerlochu v Sp. Novej Vsi.** Pre všetkých tam bude pripravený program v podobe odovzdávania účastníckych medailí a žrebovania výhercov v tombole. Ceny do tomboly venovalo Mesto SNV, realitná kancelária ILP, Zoologická záhrada SNV, spoločnosť Bavendo štavy a iní, za čo im patrí veľká vďaka!

Okrem toho sa v prípade dobrého počasia môžete tešiť na mini športovú disciplínu a zasúťažiť si v nej. Pripravené bude aj malé občerstvenie a teplý čaj. Tešíme sa na vašu účasť.

KOB Čingov SNV



STEZ - správa telovýchovných zariadení SNV

Aktuálne informácie nájdete na stránke www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)

KRYTÁ PLAVÁREŇ • T.: 053/416 63 53

16. 11. Krytá plaváreň **ZATVORENÁ** (Plavecké preteky)

23. 11. Krytá plaváreň **ZATVORENÁ** (Plavecké preteky)

24. 11. od 9.00 do 16.00 h Krytá plaváreň

ZATVORENÁ (Plavecké preteky)

	verejnosť	školy	verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45	sanitárny deň	15.00 - 20.00
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

	Sauna 1	Sauna 2	Parné sauny
pondelok	sanitárny deň	sanitárny deň	15.30 - 19.30
utorok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.30 - 19.30
streda	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.30 - 19.30
štvrtok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.30 - 19.30
piatok	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.30 - 20.00
sobota	7.30 - 12.00 M 13.00 - 19.00 M	7.30 - 12.00 Ž 13.00 - 19.00 Ž	9.30 - 20.00
nedeľa	7.30 - 12.00 M 13.00 - 19.00 M	7.30 - 12.00 Ž 13.00 - 19.00 Ž	9.30 - 20.00

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN • T.: 0903 405 466

Umelá tráva - cenník prenájmu

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	150 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	190 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	70 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	100 €

2. 11. sob	13.00	FK SNV - Kalinovo, muži
16. 11. sob	11.00/13.30	FK SNV - Lokomotíva Košice, U19/U17

TENISOVÝ AREÁL • T.: 0903 403 459

Cenník vstupu

tenisová hala verejnosť	pondelok - piatok	9.00 - 14.00	12 €/hod./kurt
		14.00 - 21.00	16 €/hod./kurt
	sobota - nedeľa	9.00 - 21.00	16 €/hod./kurt
	Zľavnená vstupenka 6 hod.		84 €/ks

KOLKÁREŇ • T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu

pondelok - nedeľa	4 dráhy	24 €/hod.
-------------------	---------	-----------

ŠPORTOVÁ HALA • T.: 053/416 63 53

Cenník prenájmu

športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	30 €/hod.
		14.00 - 22.00	45 €/hod.
	sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	45 €/hod.
podujatie nešportového charakteru			1100 €/deň
2. 11. sob	15.00	Kométa „B“ - Tvrdošín, florbal 1. liga ženy	
	18.00	Kométa - Nemšová, florbal extraliga ženy	
3. 11. ned	12.00	Kométa - Pruské, florbal extraliga ženy	
	10.00	VK SNV - Prešov, volejbal staršie žiačky	
9. 11. sob	15.30	BK04 - Karlovka, basketbal starší žiaci	
	18.00	BK04 - Levice, basketbal juniori	
	9.00	BK04 - BSC Bratislava, basketbal starší žiaci	
10. 11. ned	11.30	BK04 - Nitra, basketbal juniori	
	14.00	ŠKBD - BAM Poprad, basketbal „U13“	
	9.00	Young Arrows - Prešov, florbal dorast	
16. 11. sob	12.00	Kométa „B“ - Nemšová, florbal 1. liga ženy	
	18.00	Spiš. Rytieri - Prievidza, basket. extraliga muži	
17. 11. ned	9.00	BK04 - Turnaj mladších žiakov (3 zápasy)	
23. 11. sob	10.00	VK SNV - Košice, volejbal staršie žiačky	
	16.00	Young Arrows - Michalovce, florbal dorast	
24. 11. ned	9.30	ŠKBD - CBK Košice, basketbal „U12“	
	13.00	ŠKBD - CBK Košice, basketbal „U17“	
28. 11. štv	8.00	Okresné kolo vo futsale študentov SŠ	
	10.00	VK SNV - Prešov, volejbal juniorky	
30. 11. sob	18.00	Spišskí Rytieri - Inter Bratislava, basketbal extraliga muži	

ZIMNÝ ŠTADIÓN • T.: 053/446 10 86

Verejné korčuľovanie – aktuálne info www.stez.sk alebo na FB

1. 11. pia	17.30	HK Rysy SNV - Zvolen, extraliga muži
15. 11. pia	17.30	HK Rysy SNV - Nitra, extraliga muži
17. 11. ned	16.00	HK Rysy SNV - Nové Zámky, extraliga muži
19. 11. uto	17.30	HK Rysy SNV - Košice, extraliga muži
22. 11. pia	17.30	HK Rysy SNV - Slovan Bratislava, extr. muži
29. 11. pia	17.30	HK Rysy SNV - Trenčín, extraliga muži

HOTEL PREVEZA ★★

DENNÉ MENU • po - pia • 6,50 €/porcia

OBEDY PRE DÔCHODCOV • po - pia • od 3,90 €/porcia

svadby * stužkové * posedenia * školenia * ubytovanie

www.hotel-preveza.sk • repcia@hotel-preveza.sk
053/416 63 01 • 0911 669 863 • fb: hotel.preveza.snv

Symbolom Dňa vojnových veteránov sa stal červený kvet vlčieho maku. Pôvod má v básni „In Flanders fields“ (doslova „V poliach Flámska“), ktorú v roku 1915 napísal kanadský chirurg John McCrae, ktorý slúžil na západnom fronte, neďaleko belgického mesta Ypres.

Mesto Spišská Nová Ves, Klub spoločnosti M. R. Štefánika, Zväz vojakov SR – MO SNV

vás pozýva na spomienkové podujatie pri príležitosti

DŇA VOJNOVÝCH VETERÁNOV

11. 11. 2024 (pondelok) o 11.11 h

pri martýriu na Mestskom cintoríne v Spišskej Novej Vsi

Vezmite kvet maku a pridajte sa k miliónom ľudí v mnohých krajinách sveta, ktorí poznajú hodnotu boja za mier.

34. VIANOČNÝ TRH

sa uskutoční

13. – 15. 12. 2024

Letná ul.
pešia zóna



Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho alebo kolektívneho slávnostného prijatia jubilanta alebo individuálneho (prip. kolektívneho) slávnostného prijatia novorodenca v obradnej miestnosti Radnice. Prijatia jubilantov organizuje mesto Spišská Nová Ves pre tých, ktorí sa dožívajú veku: 70, 75, 80, 85 a 90 a viac rokov. V prípade Vášho záujmu o tieto bezplatné prijatia si, prosíme, nahláste Váš záujem telefonicky u Mgr. Z. Kleinovej, 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v Radnici, I. posch.

Lýdia Gallovičová	Ladislav Maguth	Helena Biliková	Veronika Pavlanská	Jaroslav Kešelák
Mgr. Juraj Nalevanko	Oľga Šmihovská	Barbora Bodáková	Katarína Pekarčíková	Marián Klapáč
Klára Vlasatá	Alžbeta Vadelová	Ladislav Boron	Mária Richtarčíková	Gejza Kotlár
Ondrej Ganz	Zuzana Boroňová	Marta Buľková	Anton Rusnák	Ing. Oliver Krajňák
Alžbeta Kukurová	Mgr. Andrej Bujňák	Eva Celecová	Ondrej Rusnák	Darina Kyčáková
Ján Maniak	Magdaléna Čarnická	František Forgáč	Jaroslav Slavkovský	Anna Matúšová
Anna Mederiová	Ján Doboš	Irena Horváthová	Vladimíra Sojáková	Ing. Ružena Pastiranová
PhDr. Eva Šimová, CSc.	Mária Kakalejčíková	MVDr. Andrej Imrich	Jozef Sokolský	Ing. Štefan Pohly
Michal Labáš	Eduard Kessel	Marta Jankovičová	Mária Szentiványiová	Katarína Sagalincová
Jozef Šefčík	Anton Kičák	Miloslav Juházy	Stanislav Vykoupil	Štefan Slavkovský
Katarína Zahurancová	Božena Krempaská	Ján Kešelák	Štefan Barkol	Ján Šimčák
František Černický	Ing. Boris Kucharovic	Martin Kocur	Ľubica Berčáková	Alžbeta Šrenkelová
Mária Jaremičová	Mária Labudová	Martin Kopaňa	Ing. Vladimír Buc	RNDr. Eva Tóthová
Adela Komiňáková	Anna Ogurčáková	Mária Kovaľanová	Dušan Diro	Jaroslav Vall
Magdalena Korpeľová	Monika Olečková	Jozef Kozák	Elena Drabová	Milan Vaňko
Hermína Kulčárová	Peter Pirháč	Emília Kráľová	Tomáš Dzurňák	Mária Vitikačová
Alojz Novák	Zuzana Recká	Milan Marek	Katarína Engelová	Marian Zajac
Juliana Pazerová	Mgr. Julius Ritter	Kristína Melikantová	Ing. Štefan Genčur	
Mária Čujová	Anna Safková	Mária Mičeková	Mgr. Janka Gvuščová	
Milan Ferko	PhDr. Alois Židlík	Anna Molitorisová	Mária Hamborová	
Katarína Kacvinská	Emília Andrassyová	Valeria Molitorisová	Mária Hozová	
František Lipták	Pavol Bendík	Alexandra Párnická	Štefan Jurčák	

V SEPTEMBRI NÁS OPUSTILI

Stanislav Ali	Albin Fabini	Anna Jureková	Ján Mackovjak	Mária Synalíková
Katarína Bajkayová	Mária Faithová	Božena Kocúrová	Mária Nemcová	Jana Timko
Josefa Brovková	Peter Fridmanský	Eva Konečná	Jozef Pavelek	Božena Tremková
Michaela Denci	Anna Geršiová	Eva Kundrátová	Ján Pecha	Božena Turčaniková
Ján Depta	Ján Gondek	Bohuslav Kunik	Ľubor Rusina	Sylvia Varšová
Július Elšig	Eva Hamráková	Ondrej Lengvarský	Vilma Salajová	Filomena Vincentyová



„Neplačte, že som odišiel, pokoj a mier mi praňte, a v srdci večnú spomienku na mňa si zachovajte.“
27. 9. 2024 nás vo veku 84 rokov navždy opustil náš drahý **Ing. Ľubor RUSINA**.

Ďakujeme všetkým priateľom a známym, ktorí ho spolu s nami odprevadili na večný odpočinok.
smútiaca rodina



Rada som vás videla... Rada sa s vami stretla... Prišiel čas, ale... čas ísť ďalej

28. 9. 2024 nás navždy opustila naša mamka, babka, prababka **Mária FAITHOVÁ**, rod. Kordiaková vo veku 88 rokov. Bola horlivou učiteľkou ZŠ, bola príkladnou záhradkárkou, bola veľkým talentom ručného pletenia... Živo sa zaujímala o dianie v meste a často písala články do novin z rôznych akcií a na rôzne príležitosti... Žila aktívnym duchovným životom, čo jej pomohlo preniesť sa cez rôzne ťažkosti a kríže života. Mamička, odpočívaj v pokoji! Veľká vďaka patrí všetkým, ktorí nám umožnili dôstojne sa s ňou rozlúčiť. Ďakujeme aj všetkým, ktorí svojou účasťou zmiernili náš žiaľ.
smútiaca rodina



„Odišla ticho, už nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami.“

Ďakujeme celej rodine, priateľom, kolegom, susedom a všetkým známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojou sestrou **Ing. Katarínou BAJKAYOVOU**, ktorá nás navždy opustila 30. 9. 2024 vo veku nedožitých 70 rokov. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme ZPOZ pri MsÚ v SNV a Pohrebnej službe R. Findura. Ďakujeme za kvetinné dary a prejavy sústrasti.
S úctou a láskou brat Gabriel s rodinou.



„Dadka, odišla si pokorne, ticho, v nás zostala len neutíchajúca bolesť a žiaľ, zostaneš navždy s nami v hĺbe spomienok...“

Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, známym, ktorí sa prišli 9. 10. 2024 rozlúčiť s mojou sestrou a príbuznou **Darinou SEMEŠOVOU**, ktorá nás opustila vo veku 70 rokov. Vďaka za kvetinné dary, prejavy sústrasti. Poďakovanie patrí lekárom a sestram odd. vnút. lekárstva, zvlášť MUDr. M. Kešeláčkovej a MUDr. A. Šefčíčkovej z neurológie za opateru a starostlivosť v posledných chvíľach života. Poďakovanie patrí aj PhDr. J. Lapšanskému, Mgr. D. Juraškovej, Mgr. Z. Kleinovej za dôstojnú rozlúčku.
brat Miro s rodinou



„Ťažko sa nám s Vami lúčilo, ťažko je bez Vás byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budete stále žiť.“

31. 3. 2024 uplynulo 13 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný ocko **Ján ILKOVIČ** a 10. 11. 2024 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka **Anasztázia ILKOVIČOVÁ**.
Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú dcéry Janka a Zdenka s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



„Čas plynie, len spomienky na Vás, drahí rodičia, ostávajú.“

26. 8. 2024 sme si pripomenuli 40 rokov od úmrtia nášho otca **Jána SERBINA** a zároveň 16. 11. 2024 uplynú 40 rokov, čo nás navždy opustila milovaná mama **Anna SERBÍNOVÁ**. Navždy ostanete v našich srdciach. smútiaca rodina



Čas plynie, roky ubiehajú a my stále s láskou spomínáme na našich drahých zosnulých.

19. 10. 2024 sme si pripomenuli nedožitú 70. narodeninu nášho otca a brata **Vladimíra VAŠKA**.



V apríli 2024 uplynulo 17 rokov, čo nás navždy opustil náš otec a starý otec **Tomáš VAŠKO**. V októbri 2024 sme si pripomenuli 23. výročie úmrtia našej mamy a starej mamy **Zlatica VAŠKOVEJ**. Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



Čas plynie, ale spomienky zostávajú.

1. 10. 2024 uplynulo 23 rokov, čo nás navždy opustila moja drahá a milovaná mamka a babka **Mária DROBNÁ**. Zároveň si 7. 12. 2024 pripomenieme 9. výročie úmrtia môjho starostlivého otca, dedka a brata **Štefana DROBNÉHO**.

S úctou, láskou a vďakou spomínáme.



„Babka naša, tú lásku v našich srdciach nezničí ani čas. Zbohom nestihla si povedať, len žiaľ v srdciach všetkým zanechať. Že čas žiaľ zahojí, je len klam, čím ďalej ubieha, tým viac chýbaš nám.“

2. 10. 2024 ubehli 2 smutné roky v našom živote, keď nás navždy opustila naša milovaná manželka, mamka, babka, teta, sestra **Mária GONDOVÁ**.

S láskou spomínajú manžel Ján, synovia Martin s Jankou, Michal, Janík, vnúčatá Ria, Bibiana, Jakub.



„Zhasli oči, ktoré nám boli také drahé, dotýklo zlaté srdce, ktoré sme mali tak radi, stuhli ruky, ktoré pre nás tak pilne pracovali.“

7. 10. 2024 uplynú 58 rokov navždy opustil manžel, otec a dedko **Stanislav FILIPÁK**. Ďakujeme všetkým, ktorí mu venujú tichú spomienku. Zostalo len ticho a v srdci žiaľ.

Spomínajú manželka Iveta, deti Petra a Stanislav, vnúčatá Matej a Adamko.



„Odišla si cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostala dokorán. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie a ten, čo Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

10. 10. 2024 sme si pripomenuli prvé výročie úmrtia našej mamky, babky a prababky **Blanky BELEJOVEJ**.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Blanka a Renáta s rodinami a sestra Iva.



Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdci veľký žiaľ. Aj keď nie ste medzi nami, v našich srdciach žijete s nami.

11. 10. 2024 uplynulo 18 rokov, odkedy nás navždy opustil náš ocko, dedko, zať a svokor **Dušan SCHNEIDER**.

20. 10. 2024 sme si pripomenuli smutné a bolestné prvé výročie úmrtia našej mamky, babky, dcéry a svokry **Márie SCHNEIDEROVEJ**. S láskou spomínajú mama, deti Dušan a Simona s rodinami. Ten, kto Vás poznal, si spomenie, ten, kto Vás mal rád, nikdy nezabudne.



Kto žil v srdciach tých, ktorých opustil, ten nezomrel...

13. 10. 2024 uplynulo 25 rokov, odkedy už nie je medzi nami náš milovaný otec, dedko a manžel **Ing. Jozef CHOCHLÍK**.

S úctou a láskou na Teba spomíname. manželka, dcéry, vnúčatá



„Tie dva roky ubehli ako voda, no na Teba zabudnúť sa nedá. Odišla si tiško, už Ťa nemáme, ale v našich srdciach stále spomínáme.“

18. 10. 2024 uplynuli smutné dva roky, keď nás navždy opustila naša mamka, babka, teta a sestra **Marta ŠIROKÁ**. Ďakujeme všetkým, ktorí jej pri tomto smutnom výročí venovali krátku spomienku.

S láskou a vďakou spomínajú jej najbližší. Chýbaš nám.



Odišiel si tiško, už nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.

20. 10. 2024 uplynul rok, čo nás navždy opustil **Vladimír WÄGNER**.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



„Tak letí čas, čo stíchol Tvoj hlas. Len spomienky na Teba vracajú sa zas. Vo svojej záhradke rád si majstroval a prácu so stromami, tú si miloval. Klesli ruky pracovité, stíchlo srdce dobré.“

23. 10. 2024 ubehlo 11 rokov, odkedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a pradedko **Cyril KLINGA**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomínajú manželka Anna s rodinnou.



„Stále je ťažko a smutno nám všetkým, nič už nie je také ako predtým. Všade okolo chýba Tvoj hlas, mal si rád život, my Teba, Ty nás.“

28. októbra 2024 sme si pripomenuli 6. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca a dedka **Cyrila BUČÁKA**.

S láskou na neho spomíname. manželka Anna, syn Cyril, Rasto a dcéra Renáta s rodinami



„Keby sa dalo zavolať do neba, povedať ako smutno je bez Teba, keby sa dal vrátiť čas, pohľadiť, počuť Tvoj hlas, stretnúť sa s Tebou zas.“

Nedá sa zabudnúť... S úctou a láskou sme si 31. 10. 2024 pripomenuli smutný rok, čo nás navždy v tichosti opustil môj manžel **Ivan BOBULA**. Milovaní odchádzajú, ale nikdy nebudú zabudnutí.

S láskou manželka Terka s rodinou.



Taký je čas... neponáhľa sa... ale ide rýchlo

Manželia **Erika KAPSDORFEROVÁ** a **Jozef KAPSDORFER** – milí susedovci a priatelia, ktorí už 4 a 5 rokov nie sú medzi nami. Venujme im tichú spomienku, možno modlitbu.

S úctou spomína suseda.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v našich srdciach...

V novembri si pripomínáme 5. a 34. výročie, odkedy nás navždy opustili naši drahí rodičia, starí rodičia a príbuzní **Gabriela a Štefan LUČIVJANSKÍ**. Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku v srdci.

S láskou a úctou syn Slavomír a dcéra Gabriela s rodinami.



Mária BISKUPOVÁ

Posielame pozdrav do neba, mamička naša drahá. Bez Tvojej lásky, smutno nám je bez Teba.

2. 11. 2024 uplynú 3. rok, čo si nás navždy opustila. Veľmi nám chýbaš!

milujúce deti Milka a Majka s rodinami



Čas plynie, ale spomienky ostávajú.

S tichou spomienkou v srdci si 5. 11. 2024 pripomenieme 5. výročie úmrtia drahého manžela, otca, dedka a pradedka **Šimona BARILLU**. Ďakujeme všetkým, ktorí mu pri tomto výročí venujú spomienku a modlitbu. S úctou a láskou spomínajú manželka a dcéry s rodinami.



„Odchod Tvoj bol rýchly a nečakaný, niet Ťa už medzi nami. Všade okolo chýba Tvoj hlas, mal si rád prírodu, hory a všetkých nás. V neznámy svet odišiel si spať, už nepovieš nám, moji drahí, mal som vás všetkých veľmi rád.“

5. 11. 2024 uplynie 5 rokov, keď nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš drahý ocko, dedko a švagor **František BAJUS**.

S úctou a láskou spomínajú manželka Božena, dcéra Erika, synovia Maroš a Ľubomír s rodinami.



Už len kyticu z lásky na hrob môžeme Ťi dať, za všetko krásne ďakovať a s láskou v srdci na Teba spomínať.

5. 11. 2024 uplynie prvý rok, odkedy nás navždy opustil náš dedko, pradedko a svokor **Jozef LIPTÁK**.

S úctou a láskou spomínajú vnúčatá. Tí, ktorí ste ho poznali, spomínajte s nami.



Odišli na cestu, kam odchádza každý sám, len dvere spomienok nechali otvorené dokorán.

5. 11. 2024 si pripomínáme smutné 1. výročie, kedy nás opustila naša milovaná **Zuzka JASEČKOVÁ** vo veku 28 rokov. Odišla ticho do večnosti za mamkou **Zuzanou JASEČKOVOU**, ktorá nás navždy opustila 26. 11. 2020. Hoci nie ste medzi nami, v našich srdciach ostanete navždy s nami. Tí, ktorí ste ich poznali a mali radi, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



„S tichou spomienkou k hrobu chodíme, pri plamienku sviečok na Teba myslíme.“

6. 11. 2024 si pripomínáme druhé výročie úmrtia môjho manžela, nášho otca, dedka **Štefana JURÍKA**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali a nezabudli.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



„Odišiel si náhle, bez rozlúčky, ostali spomienky a v srdci žiaľ.“

8. 11. 2024 uplynie rok, kedy nás navždy opustil vo veku 57 rokov náš milovaný syn, brat, švagor **Miroslav MELIKANT**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína otec Štefan s manželkou, brat Radoslav a sestry Vierka a Ivetka.



Čas plynie, ale spomienky ostávajú.

9. 11. 2024 si pripomenieme prvé výročie odchodu do večnosti môjho manžela, otca, dedka **Štefana KUCHČÁKA**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

Spomína smútiaca rodina.



„Odišiel si ticho, nie si už medzi nami, no v našich srdciach stále žiješ spomienkami.“

11. 11. 2024 si pripomenieme 10. smutný rok, kedy nás navždy opustil náš otec, starý otec a manžel **František ČAMBAL** a 1. 12. 2024 si zároveň pripomenieme jeho nedožitú 97. narodeninu. Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

synovia s rodinami a manželka



11. 11. 2024 uplynie 35 rokov od chvíle, keď nás navždy opustil môj manžel a otec **Štefan HADBAVNÝ**. Zároveň sme si 28. 6. 2024 pripomenuli jeho nedožitú 70. narodeninu. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.

S úctou a láskou spomínajú manželka Anna a synovia Matej a Pavol s rodinou.



„Úsmev mala na perách, dobrotu v srdci a lásku na duši. Sú slová, ktoré jej už nikdy nepoviem, chvíle, na ktoré stále spomínáme.“

13. 11. 2024 si pripomenieme smutné a bolestné 1. výročie, čo nás navždy opustila naša milovaná **Mária PETRISKOVÁ**. S úctou a láskou spomínajú manžel a synovia s rodinami.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí nezabudli.



Osud je občas veľmi krutý, nevráti, čo raz vzal... Ostanú spomienky a v srdci veľký žiaľ.

14. 12. 2023 nás opustil môj manžel, náš otec, dedko, brat, švagor a kamarát **Vincent TOBIÁŠ**. Zároveň si 14. 11. 2024 pripomíname 13. výročie úmrtia môjho syna, brata a známeho **Roberta TOBIÁŠA**. Tí, ktorí ste ich poznali, mali radi a nezabudli, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S úctou, láskou a vďakou spomína celá rodina.



Človek odchádza, ale všetko, čo nám dal, ostáva v nás.

S tichou spomienkou v srdci si 15. 11. 2024 pripomenieme 1. výročie úmrtia drahého manžela, otca, dedka a pradedka **Štefana JEREMIAŠA**. Tí, ktorí ste ho poznali a nezabudli, venujte mu spolu s nami minútku ticha.

S láskou a vďakou spomínajú manželka Agnesa, deti Peter, Štefan, Jarmila, František a Jozef s rodinami.



„5. 12. 2022 si odišla od nás, nedá sa iné, len plakať, spomínať, zapáliť sviecu a v duchu mať stále rád...“

15. 11. 2024 si pripomenieme nedožitú 80. narodeninu našej milovanej **Janky KUČEROVEJ**.

S láskou spomína manžel Anton, dcéra Janka, synovia Miroslav a Peter s rodinami, vnučka Katka s rodinou a ostatná rodina.



17. 11. 2024 si pripomenieme 3. výročie úmrtia našej mamky, manželky, babky a sestry **Viery KIČÁKOVEJ**.

S úctou a láskou na Teba spomína celá rodina.



„Len ten, kto stratil, koho mal rád, pochopí, čo je bolesť a žiaľ. Bez Teba žiť musíme, no v srdciach Ťa stále nosíme.“

19. 11. 2024 si pripomínáme smutné a bolestné 2. výročie úmrtia našej drahej **Mgr. Miriam VYŠŇOVSKÉJ**, ktorá nás opustila vo veku 43 rokov. Tí, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

rodičia, sestra Denisa s rodinou
Miriamka, chýbaš nám...



Kto v srdci žije, neumiera.

S tichou spomienkou v srdci si 19. 11. 2024 pripomenieme 2. rok bez Teba **Bea OPREMČÁKOVÁ**.

Chýbaš nám, s láskou a úctou spomínáme.



„Už len kyticu na hrob môžeme Ťi dať, za všetko krásne ďakovať a s láskou v srdci na Teba spomínať.“

19. 11. 2024 uplynú 3 roky, kedy nás navždy opustil **Pavol SOLÁK**, milovaný manžel, otec, svokor, dedko a brat. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.

S láskou a úctou spomína manželka, dcéra a synovia s rodinami.



Čas plynie, spomienky zostávajú.

21. 11. 2024 si pripomenieme 15 rokov, kedy nás navždy opustila naša milovaná mama a manželka **Ľuboslava FRANKOVÁ**.

S láskou v srdci spomínajú deti Natália a Rastislav, manžel Rastislav a ostatná smútiaca rodina.



„Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame. Sú okamihy, na ktoré denne spomíname. Deň za dňom sa mihnajú, no spomienky na Teba stále ostávajú.“

21. 11. 2024 uplynú smutné 3 roky, čo nás opustil náš milovaný manžel a otec **Stanislav FILIP**.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, deti Lýdia a Stanislav s rodinami.

Navždy ostaneš v našich srdciach!



„Pri spomienkach na Teba vždy ťižko hladíme do neba. V neznámy svet odišla si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Za všetky trápenia a bolesti, nech Ťi Pán Boh dá večnej milosti.“

21. novembra 2024 uplynú siedmy rok, kedy navždy odišla od nás milovaná mamička, babička a prababička **Elena SKALKOVÁ**, rod. Zobeková. Kto ste ju poznali, prosíme, venujte jej modlitbu. Ďakujeme.

dcéry Viktória, Helena, Angela, Mária, Etela, Silvia s rodinami a ostatná smútiaca rodina



22. 11. 2024 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej mamy, babky **Márie JEREMIAŠOVEJ**. Nikdy nezabudneme na jej láskavosť, obetavosť a starostlivosť.

S láskou spomíname.

Dagmar, Vlastimil a Vladimíra s rodinami



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.

22. 11. 2024 uplynú 16 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka a babka **Marta BABEJOVÁ**, rod. Labašová.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú dcéry Mária, Daniela a Viera s rodinami.



Čas plynie, len spomienky zostávajú.

23. 11. 2024 si pripomenieme 5. smutné výročie, kedy nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko a pradedko **Viliam GÁBOR**.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí nezabudli.



Ako ťižko žila, tak ťižko odišla, no v našich srdciach ostáva.

23. 11. 2024 si pripomenieme 3. výročie, čo nás navždy opustila moja manželka a mamka **Mária KOVÁČOVÁ**.

S úctou a láskou spomína manžel Jozef, syn Marco a ostatná smútiaca rodina.



„Čas plynie, spomienky ostávajú.“

24. 11. 2024 si pripomenieme 10. výročie úmrtia našej milovanej mamy, babky **Otílie BOBKOVEJ**, rod. Bednárikovej.

S úctou a láskou spomínajú syn Milan, vnuci Adam, Matej a celá smútiaca rodina.



„Tak letí čas, čo stíchol Tvoj hlas. Len spomienky na Teba vracajú sa zas.“

24. 11. 2024 uplynú rok, kedy nás navždy opustil manžel, otec, dedko a pradedko **Rudolf BIACOVSKÝ**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. manželka Marta, deti Marta, Vlasta, Rudolf, Jozef a Jana a rodinami



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.

27. 11. 2024 si pripomenieme 3. výročie, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec, brat, dedko, švagor a známy **Jozef DŽUBÁK**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí nezabudli.

S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.

Čas letí, ale spomienky ostávajú.

28. 11. 2024 si pripomenieme 15 rokov od úmrtia našej mamy, sestry, švagrinej, tety **Heleny KARABINOVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku. smútiaca rodina



Čas tlmí bolesť, ale spomienky nevymaže.

Pred 40-timi rokmi nás opustila mamička a babka **Mária IVANIČOVÁ**, 48 rokov uplynú od odchodu otecka a dedka **Vojtecha IVANIČA** a 18. 11. 2024 uplynú 4 smutné roky od odchodu nášho brata a uja **Štefana TKÁČA**.

Ďalšie smutné výročie si pripomenieme 5. 12. 2024 – 5 rokov, kedy navždy odišla naša sestra a teta **Vierka HUSZÁRIKOVÁ**, rod. Ivaničová. Spomíname na Vás s úctou a láskou.

14. 10. 2024 uplynulo 10 smutných rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko a pradedko **Ján LESKOVIANSKY**.

Tí, čo ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

manželka s rodinou



POĎAKOVANIE

Chceme sa poďakovať **pracovníkom Urgentného príjmu** NsP v SNV dňa 15. 9. 2024 za prijatie nášho syna Tomáša P., ktorému pomohli utíšiť bolesti a následne bol hospitalizovaný na chirurgii. Veľké úprimné „Ďakujeme“ celému **kolektívu Chirurgického odd.** NsP v SNV pod vedením primára **MUDr. E. Huľa, PhD., MPH** a ošetrojúcemu lekárovi **V. Savytskiemu** za ústretovosť a starostlivosť. vďační rodičia a pacient

ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNI

1. november 8.00 - 18.00	Lekárneň BENU, Mlynská 39 T.: 0910 681 588
17. november 8.00 - 18.00	Lekárneň PRI PARKOVISKU, Šafárikovo nám. 1 T.: 053 4299 610
OSTATNÉ DNI	
8.00 - 20.00	Lekárneň BENU, Medza 15 T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	Lekárneň Dr.MAX, OC Kaufland T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	Lekárneň Dr.MAX, Mlynská 39 T.: 0903 295 513

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ

MEPOS SNV, s. r. o.
0910 990 404
<https://vo.spisskanovaves.eu/>

KANALIZÁCIA

– HAVARIJNÁ SLUŽBA

KANAL SERVIS, s. r. o.
0914 153 003

TEPELNÉ

HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s., dispečing
0917 949 656
tu@emkobel.sk

PLYNOVÉ ZARIADENIA

nepárne týždne 0905 534 800

párne týždne 0905 241 080

VODA A KÚRENIE

Správcovská firma, s. r. o.
0905 215 732

BYTOVÉ DRUŽSTVO

len pre byt. domy v správe BD
do 22.00 h: dispečing

0905 499 881

od 22.00 - 7.00 h:

VODO ÚK - 0915 937 389

VÝŤAHY - 0915 938 118

ELEKTRO - 0915 938 909

MESTSKÝ ÚTULOK A KS SNV ● 0905 349 152

Fb: Mestský útulok a KS Spišská Nová Ves
utulok@mestosnv.sk

ROXY

cca 2-ročná rozto-milá fenka, cca 18 kg, nemá problémy s inými psíkmi, miluje prechádzky.



BADY

cca ročný priateľský psík, ktorý má rád dlhé prechádzky, nekonfliktný.



BENY

nemecký ovčiak, žil na metrovej reťazi v osade, zaslúži si konečne dobrý domov. Rád aportuje, potrebuje skúseného človeka.



BOLD

3-ročný psík, kríženec NO. Zachránený z osady, potrebuje milujúceho človeka. V útulku je už dlho.



PIT

celé detstvo prežil v útulku, s ľuďmi má zlé skúsenosti, preto potrebuje absolútne skúseného milujúceho človeka – vodcu.



KIKI

kastrovaná 2-ročná fenka, miluje kontakt s človekom, so psíkmi vychádza dobre.



KELLY

submisívnej povahy, kontaktná, hravá a priateľská, cca ročná, 20 kg. Nie je vhodná k malým deťom.



LIJA

kríženec NO, cca 2-ročná, miluje aportovanie, len pre aktívnych ľudí.



ASTA

odobratá z nevhodných podmienok, cca 2-ročná, kríženec NO, cca 30 kg, trochu nedôverčivá, potrebuje trpezlivého človeka.



AXEL

kríženec NO, cca 2-ročný, 30 kg, submisívnej povahy, priateľský, miluje loptičky.



DINGO

kríženec NO, cca 3-ročný, 18 kg, veľmi aktívny, s fenkami nemá problém, nehodí sa k malým deťom.



Každý odchytený psík prešiel veterinárnym vyšetrením, je zaočkovaný a začipovaný.

PREVÁDZKOVÉ HODINY
PRE VENČENIE
nájdete na Fb stránke.Financované
Európskou úniouPROGRAM
SLOVENSKOÚSTREDIE
PRÁCE, SOCIÁLNYCH
VECÍ A RODINYBEZPLATNÉ DLHOVÉ PORADENSTVO
JE NA SLOVENSKU UŽ REALITOU

BEZPLATNÉ DLHOVÉ PORADNE (BDP)

Rady šité na mieru a podpora, ktorú potrebujete.

Dlhoví poradcovia vám poskytnú **bezplatnú** pomoc a navrhnu riešenia pre vašu konkrétnu situáciu.

Pre koho?

Bezplatné dlhové poradne vznikli s cieľom pomôcť ľuďom v ťažkej finančnej situácii, ktorí sa ocitli v začarovanom kruhu dlhov.

Poradenstvo s odborníkmi vám pomôže pochopiť vašu zložitú situáciu a nájsť možnosti riešenia.



Ako vám môžeme pomôcť

Nepriaznivá dlhová situácia neznamená „len“ finančné problémy. Postupne sa vám doma hromadia upomienky, výzvy na zaplatenie dlhov či exekučné príkazy. To vytvára veľký psychický nátlak a stres.

V dlhových poradniach sa preto venujeme vašim problémom komplexne, poskytujeme **ekonomické, právne aj psychologické poradenstvo**.

Ako prebieha 1. stretnutie

Dlhový poradca sa bude snažiť pochopiť vašu zložitú situáciu, v ktorej sa teraz nachádzate. Je tu pre vás, aby vám poskytol **bezplatnú** pomoc a našiel to najlepšie riešenie.pomáhame
dlžníkomBDP Spišská Nová Ves
Odborárov 51
bdp.sn@upsvr.gov.sk
Tel.: 0905 912 451
www.pomahamedlznikom.sk
Facebook: Bezplatné Dlhové Poradne

NEMOCNICA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

očkuje adaptovanou vakcínou
Comirnaty Omicron JN.1
pre vekovú kategóriu **od 12 rokov**.

Očkuje sa v priestoroch
Ambulancie funkčnej diagnostiky
- 1. posch. spojovacia časť,
v stredu od 13.00 do 15.00 h

Očkujú sa výhradne registrovaní
záujemcovia o očkovanie.

V prípade záujmu
sa zaregistrujte
prostredníctvom
stránky:
[https://
covidforms.
nczisk.sk/vacc-
registration.php](https://covidforms.nczisk.sk/vacc-registration.php)



PONÚKAME PREPRAVU SYPKÝCH MATERIÁLOV

štrk • piesok • kamenivo • suchý betón
materiálu zo stavebnín a podobne

0903 563 298

Multicar M25 • trojstranný sklápač

VOZIDLO SA DOSTANE DO ÚZKYCH A ŤAŽKO
PRÍSTUPNÝCH MIEST



Miestny odbor Matice slovenskej,
laureát Ceny primátora mesta Spišská Nová Ves
vás pozývajú na stretnutie

pri príležitosti **105. výročia vydania diela P. O. Hviezdoslava**

KRVAVÉ SONY

8. 11. 2024 o 15.00 h

v Dome Matice slovenskej, Zimná 68

Stretnutie sa organizuje v spolupráci s DS Hviezdoslav a ZUŠ v SNV.



Chystáte akciu?

Využite priestory našej prevádzky alebo vám
zabezpečíme catering až k vám:

- firemné akcie ■ rodinné oslavy ■ večierky
- teambuildingy ■ grilovačky



Slovenského raja 36/28, Spišské Tomášovce
0907 331 475, 0918 537 994
www.antoniostravovanie.sk

Klub priateľov klasickej hudby pozýva na ďalší koncert z cyklu: Komorné večery

DUO

JAN ČIŽMÁŘ A MARTA KRATOCHVÍLOVÁ

Zahrá program venovaný barokovej lutne a traversu,
na ktorom zaznie nádherná komorná hudba 18. storočia

27.11.2024 (STREDA) O 18:00

**RADNICA - OBRADNÁ SIEŇ
SPIŠSKÁ NOVÁ VES**



VSTUPNÉ 12,- EUR
SENIORI, ZŤP, ŠTUDENTI A ČLENOVIA KPKH 7,- EUR
PREDAJ LÍSTKOV NA MIESTE

V CENE LÍSTKA JE ZAHRNUTÉ MALÉ OBČERSTVENIE



USPORIADATEĽ OZ: "ČLOVEK A UMENIE"

AUTOŠKOLA
CENTRUM s.r.o.

pod' si urobiť VODIČÁK

ŠTUDENTSKÉ ZĽAVY
MOŽNOSŤ PLATIŤ NA SPLÁTKY

📍 Sládkovičova 7
 052 01 Spišská Nová Ves

☎ 053/44 616 66
 ☎ 0948 616 616
 ✉ autoschool@autoschool.sk
 🌐 www.autoschool.sk

AM
A1
A2
A
B
C
D
T
BE
CE
DE

AUTO-IMPEX
 máme spoločnú cestu

AUTOSERVIS
 ODBORNE OPRAVUJEME VŠETKY ZNAČKY

- ▶ mechanické práce
- ▶ karosárske práce
- ▶ lakovnicke práce
- ▶ pneuservis

ponedelok – piatok
7:00 h – 15:30 h

📞 0903 233 221 | www.auto-impex.sk

Ochrana vodomerov pred mrazmi



Podtatranská vodárenská
 prevádzková spoločnosť, a.s.

V zimnom období veľmi často dochádza k poškodeniu vodomerov a vodovodného potrubia mrazom. Prinášame vám niekoľko praktických rád, ako ochrániť svoje vodomery pred zimou a jej následkami. Ochrana vodomera pred poškodením je v zmysle Zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách č. 442/2002 Z.z. povinnosťou odberateľa pitnej vody – § 26, Povinnosti odberateľa a producenta, ods. e) tohto zákona - je povinnosťou odberateľa dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu meradla, jeho odstráneniu alebo k inému neoprávnenému zásahu na meradle.

Ak je váš vodoměr umiestnený **vo vonkajších priestoroch** (vodomernej šachte), nezabudnite zabezpečiť nasledovné opatrenia:

- šachtu dôkladne uzatvorte,
- poklop šachty prikryte tepelnou izoláciou (napr. polystyrénom a pod.),
- vodoměr zabezpečte tepelnou izoláciou v prípade zvlášť silných mrazov (pokiaľ je vodoměr osadený v nezamrzajúcej hĺbke, nie je izolácia potrebná).

V podtatranskej oblasti je nezamrzajúca hĺbka zeminy 1,50 m.

Ak je Váš vodoměr umiestnený **vo vnútri nehnuteľnosti**:

- ochraňujte potrubie vystavené mrazu, rovnako ako vlastný vodoměr, pomocou vhodných izolačných materiálov,
- priestor, kde je vodoměr umiestnený, dobre uzatvorte proti

vnikajúcemu studenému vzduchu zvonku (napr. rozbité pivničné okienko a prievan môžu byť v mrazivých dňoch príčinou zamrznutia a poškodenia vodomera).

Ako tepelnú izoláciu zásadne nepoužívajte materiály, ktoré môžu navlhnúť.

V niektorých prípadoch však môže nastať situácia - ide napr. o chalupy, ktoré nie sú trvalo obývané, že dôjde k zamrznutiu vodomera v šachtách, nakoľko je v potrubí minimálny, resp. nulový odber vody počas viacerých dní. V týchto prípadoch odporúčame úplne vypustiť vodu zo systému nehnuteľnosti.

Božena Dická, PVPS, a.s.

Foto: ilustračné



• PREDÁM / PRENAJMEM

Predám 3-izb. neprerobený byt na 8. posch. s loggiou a pivnicou na Duklianskej 54 v Spišskej Novej Vsi. Cena dohodou. T.: 0905 893 303.

Ponúkam do dlhodobého prenájmu zrekonštruovaný, kompletne zariadený 2-izb. byt na sídl. Tarča. Pre bližšie informácie volajte na t. č.: 0905 607 857.

Predám 2-izb. byt v pôvodnom stave na Gorazdovej ul. v centre mesta SNV. Cena dohodou. T.: 0907 544 412.

Predám garáž na sídl. Západ I, Kamenárska ulica za BD. Garáž je v dobrom stave, so zavedenou elektrinou, bez pivnice. Cena 26 500 €. T.: 0902 375 527.

Predám záhradku pri sídl. Mier. Bez chatky. Rozloha 241 m². Cena 18 000 €. T.: 0907 305 051.

Predám keramický súdok na kapustu 12 l * zelený ruksak s koženými remenkami * jaskyniarsku prilbu. Ceny dohodou. T.: 0910 264 229.

• HLĎADÁM

Hľadám opatrovateľku pre 80-ročnú pani, vhodnú pre ženu na dôchodku najlepšíšie z okolia sídl. Východ. Bližšie info na t. č. 0905 363 112.

• RÔZNE

NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje INTERNET a je práve nedľa? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za rozumné ceny. OBNOVA STRATENÝCH DÁT! WINDOWS 11 na každom PC. Nastavenie WIFI! SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA! Porádime bezplatne! a NONSTOP. Doktor PC. T.: 0904 318 235 * www.fixnet.sk

ZALOŽIME S. R. O. ZA VÁS. Kompletne založenie, s. r. o. na kľúč * akékoľvek zmeny v s. r. o. * predaj (hotových) READY MADE spoločností - platca aj neplatca DPH, založenie živnosti, virtuálne sídlo, atď. Všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia - OnLine. TIMID, s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (budova AB, I. posch.), SNV. T.: 0948 249 495 * www.timid.sk

FELICITA - OPRAVA odevov * dáždníkov * žalúzií * roliet * zipsov * ruksakov. Starosaská 7, SNV. T.: 0911 981 549.

STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč * zatepľovanie * všetky stavebné práce * montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 % T.: 0903 373 486.

MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 - Peter Ilaško.

PONÚKAM KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE. Fb - Rekonstrukcie.eu * T.: 0907 361 171.

HOLIČSTVO A KADERNÍCTVO nad Zbrojnošom * 8.00 - 16.00 h. T.: 0907 352 253.

TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRATUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616 * 0905 824 096.

Vykonávame PRESTAVBY KÚPELNÍ (bytové jadra), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach, potrubia), rezanie otvorov do panelu, montáž sadrokartónu, elektroinštalácie práce. T.: 0903 277 634.

Ponúkam celkové REKONŠTRUKČNÉ PRÁCE DOMOV A BYTOV na kľúč, ako aj menšie opravy. Pracujem samostatne. Okres SNV, PP, PO. T.: 0944 038 471.

STOLÁRSTVO - JATTO * výroba nábytku na mieru: vstavané skrine, kuchyne, komplet zariadenie bytov, domov... Kontakt: tomasjatto@gmail.com * T.: 0908 688 109.

DOUČUJEM MATEMATIKU, ŠTATISTIKU pre všetky stupne škôl. Pripravím na skúšky, pod vaším dohľadom doma. Pomôžem so štatistickými analýzami pri diplomových, kandidátskych prácach. T.: 0918 694 144.

ZÁCLONY VIVIEN - šijeme záclony, závesy na mieru * závesné systémy na mieru * zariaďovanie interiérov, bytov, domov na mieru. Štefánikovo nám. 21, SNV (bývalá banícka škola) * pon - pia: 9 - 12 a 13 - 17 h * T.: 0911 342 667.

MATEMATIKA - SŠ a ZŠ. Monitor * prijímacie pohovory * maturita * písomky * testy. Vylepšovanie krutej reality a hroziacej polročnej a koncoročnej katastrofy. Cena 10 €/60 min. T.: 0905 342 421.

PRERÁBAM domy, byty * robím omietky, obklady a ostatné stavebné práce. Majko T.: 0905 217 756.

„Ste zlatý“ - vravia mi. ČISTENIE kobercov - odvoz a dovoz, čistenie sedačiek, pomníkov * DERATIZÁCIA, DEZINFEKCIA * kosenie trávy * mikrovlnná likvidácia plesní, húb, drevokazného hmyzu, mravcov * VYSUŠOVANIE muriva a iné. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSTI. T.: 0904 865 262.

Doučujem ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie * Pripravujem na maturitu * Osobný prístup alebo cez WhatsApp, Viber. Mám dlhoročné skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907 585 817.

KOZMETIKA a PEDIKÚRA Passage, Lipová 20, SNV (OD Družba, Tarča) ponúka komplexné vizážistické, kozmetické, pedikérske služby. Novinka: nechťový dizajn (gélové, akrygélkové nechty, géllak). Darčkové poukážky, predaj kozmetiky. T.: 0905 388 917 * kozmetikasnv.sk * FB, @makeupby_bibiana

KUBSOFT - opravy počítačov. Postaráme sa o vaše počítače, notebooky, tlačiarne, tablety, mobily * prevedieme VHS kazety do DVD formátu alebo na USB úložisko * NOVINKA - predaj alternatívnych tonerov s rozvozom. T.: 0949 547 412 * www.kubsoft.sk

HODINOVÝ MAJSTER - záhrady * montáž nábytku * maľovky * podlahy * kachličky * tepovanie * natáčanie svadieb a jubileí. Ceny, ktoré vás oslovia. T.: 0944 684 303.

KURÍČ 5. triedy na plynne palivo NA TEPELOVODNÉ KOTLY ponúka svoje služby. T.: 0904 865 262.

HĽBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE sedačiek, kobercov, matracov... Najnovšia technológia tepovania: 4 fázy čistenia * turbo hĺbkové vyklepávanie * špeciálne profi čistiace prostriedky. Novinka - UMÝVANIE OKIEN. T.: 0949 353 731.

O pár týždňov opäť príde niečo veľké, vianočný program bude v telke. K tomu sa hodí čistý koberec, sedačka a stoličky nech na stromčeku vyniknú hviezdičky. PROFESIONÁLNY UPRATOVACÍ SERVIS. T.: 0903 100 508.

MAŤA MASÁŽE - internát Hotelová akadémia SNV ponúka NOVINKU - REMODELÁCIA BRUCHA, BOKOV A ZADNEJ ČASTI TELA. Ďalej BUKÁLNU aj MADERO MASÁŽ TVÁRE. T.: 0904 325 343.

OKAMŽITÁ ZÁCHRANA pre váš počítač!

DIAGNOSTIKA ZDARMA
Aj v nedeľu, či sviatok!

POMOC JETI!
0904 318 235

NEJDE internet?
NEFUNGUJE počítač?
PROBLÉM s programom?

NONSTOP PC SERVIS • 0904 318 235 • WWW.FIXNET.EU

facebook
www.ace1.sk

AUTO ŠKOLA ACE

osobné auto B, nákladné auto C /NOVINKA/
malé aj veľké motorky AM, A1, A2, A
prívesy BE, B96 + kondičné jazdy.

NEVÁHAJ a VOLAJ mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222

INFORMÁTOR - kultúrno-spoločenský mesačník mesta Spišská Nová Ves • Evidenčné číslo: MK SR - EV 3527/09 • ISSN 1339 - 049X

Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Mesto Spišská Nová Ves, Radničné nám. 7, 052 70 Spišská Nová Ves. IČO: 00329614. November 2024, 34. ročník.

Redakčná uzávierka: 15-ty deň v mesiaci • Redakčná rada: Zuzana Kleinová, Marcela Baluchová, Edita Gondová, Tomáš Repčiak, Mária Dutková, Jana Barbušáková • Kontakt: marcela.baluchova@mestosnv.sk, 0903/417 66 27 • edita.gondova@mestosnv.sk, 0903/417 66 22 • tomas.repaciak@mestosnv.sk, 0903/417 66 24 • Náklad: 14 000 výtlačkov. Nepredajné • Redakcia si vyhradzuje právo doručené príspevky upravovať, skrátiť alebo aj neuverejniť.

diskonto

Akcie November

ušetrite až do **-20%**

AKCIA JE ČASOVO OBMEDZENÁ
A PLATÍ OD 1.11.2024 DO 30.11.2024
ALEBO DO VYPREDANIA ZÁSOB.

FÉN NA VLASY NENAHRADÍ

ale príjemnú teplotu
v miestnosti vykúzi
na počkanie :P

**SOLID
CORP**
solidcorp.sk

LETNÁ 83 WWW.KSBBURGER.SK 0902 826 205

OBJEDNAJ SI PIZZU AJ BURGER!
0902 826 205

WWW.KSBBURGER.SK

HĽADÁME NOVÝCH KOLEGOV
KUCHÁR PIZZAR ČAŠNÍK/ČAŠNÍČKA
VIAC INFO NA KSBSNV@GMAIL.COM

VIANOČNÁ PONUKA KOLÁČOV

Objednať si
môžete vo
všetkých našich
predajniach
**do konca
novembra**

www.pekarenpaciga.sk

Pekáreň a Cukráreň Paciga pekaren_paciga

SKODA

Nová Octavia

🔍 Vždy je čo objavovať



Teraz aj v edícii **DRIVE** už od **20 990 €**

Najpredávanejší model na trhu je teraz s vynoveným infotainmentom, širokou paletou motorizácií, prémiovým interiérom a s tradične veľkorysým priestorom. Otestujte ho u najbližšieho predajcu Škoda.



Zimné komplety zadarmo



5-ročná záruka



Financovanie s nízkymi splátkami



Sieť servisov najbližšie k vám



Zvýhodnenie od 1 vozidla aj pre firemných zákazníkov

AUTOVES s.r.o.

Duklianska 55, Spišská Nová Ves

Otváracie hodiny: 7:30 - 16:30

Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111

www.autoves.sk



www.skoda-auto.sk

SKODA Financial Services

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov Škoda Octavia Combi podľa cyklu WLTP: 4,3 - 5,9 l/100 km, 114 - 134 g/km. Uvedené informácie a fotografie majú len informatívno-ilustračný charakter. Podrobnosti o ponuke, konečných cenách a špecifikácii vám poskytne autorizovaný predajca značky Škoda.

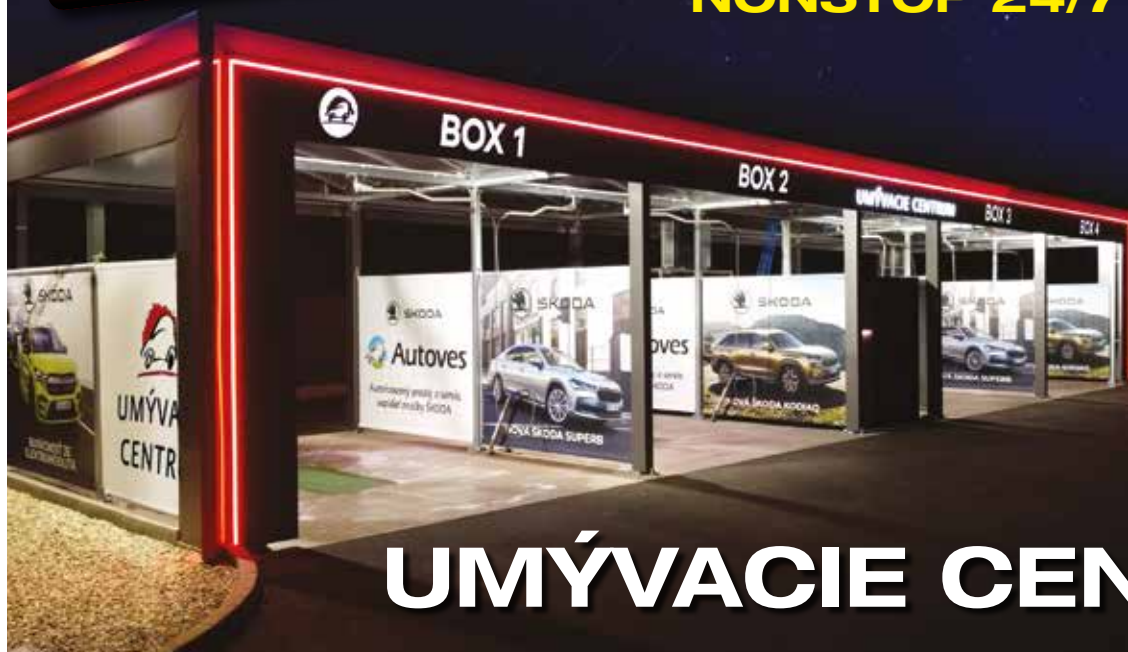


NOVÉ

DUKLIANSKA 55



**4 KOMFORTNÉ BOXY
EKOLOGICKÉ UMYTIE
NONSTOP 24/7**



UMÝVACIE CENTRUM

